en·tro·py

1

Hana to Yume Comics

You're My Girlfriend

Maki Minami

You're My Girlfriend

Contents

Chapter 1 3

Chapter 2 47

Chapter 3 87

Chapter 4 137

Extra 182

This story is a work of fiction and has no relation to any real person, group, or event.

You're My
Girlfriend
Chapter 1

You're my
girl
friend

PERSONAL DATA SYSTEM
Right now, they're thinking about what shoes they want to possess.
Their pocket agendas are full of schedules and cute stickers.
I guess that's how they're like.
In their cell phones, they have names of people they don't even remember.
STARE
...
Ah.
Of course my address book is for the most part blank.
I'm Hatsune Sugina. I'm not bragging or anything, but...
How I do envy them ...
My cell phone only has the numbers of my family.
I've never had a friend, so...

Could this be a chance?!
I just need to say, "I want to go, too," huh...
♡
twitch
I thought I could make some friends now that I'm in high school, but...
HEY, WHO WANTS TO GO TO KARAOKE TODAY?
I'm still lonely
ah ha ha
I'm so popular
FANTASIZING
LAUGH
Then my enjoyable high-school life will start!!
...behave like usual!
...
AH.
THUMP
PANT
Be kind and friendly
Don't you dare...
THUMP
Talk to them..
Hatsune! Talk to them!!
THUMP
Yeah.
I'm gonna, too.

HEY...
Good luck, you!!
KA...
There, smile!
BLUSH
KARAOKE? HOW CAN YOU GO TO THAT? IT'S STUPID.
How uncool!
Hey...
Yeah.
I'm so stupid!

But I really want to make some friends.
I'm always saying something horrible to people.
A habit of being rude, arrogant, and stupid.
I have a very bad habit.
IT'S A LOW-CLASS THING.
CHATTY
DO YOU LIKE YOUR SINGING?
I WANT FRIEND-SHIP .
Everyone is keeping their distance from me...
We weren't going to invite you anyway!
You don't have to tell us that!
How dare you!
ANGRY
I often fantasize about that.
Diana
Hatsune
The kind of kindred spirits like Diana and Anne in Anne of Green Gables.
LAUGH
Lonely journey in Kyoto ♡
No one is here!!
They didn't even invite me for the reunion. ❤
But reality is more like how my classmates tricked me on the junior high graduation trip.
And now what worries me the most is...
TEACH-ERS...
YOU SHOULD MAKE UP YOUR MIND.
HEY, SUGINA.
Yeah.
IT'S JUST YOU...
TWITCH

Volleyball club
WHAT'S SO FUN ABOUT TOSSING AROUND BALLS?
Get out!
Brass band
brass band
HOW NOISY.
Just like that, endlessly club after club.
I tried to join various clubs, but...
OF COURSE I'LL MAKE A DECISION TODAY!
I haven't chosen which club I would join.
Don't come back here again!
...WHO HASN'T CHOSEN A CLUB YET.
IT'S REQUIRED, YOU KNOW.
WELL,
I'm so good at it!
All clubs rejected me!
Almost
THAT WILL SHOCK YOU ALL!!
I WILL JOIN AN AMAZING CLUB...
And told them such a crazy thing.
On top of that, because of my pride, I snapped.
Humph!!
WHO WANTS TO COME BACK TO SUCH A SHITTY CLUB?!
AH HA HA HA HA HA

IT'S OFF TODAY.
HAVE YOU FOUND AN AMAZING CLUB YET?
...every time I pass by someone,
What is an amazing club, anyway?!
Asking herself.
they'll ask me about that..
laugh
TWITCH
AH HA HA
Because of that..
Oh, well.
I'm also making enemies...
Now, not only can I not make a friend.
• Jazz dance club
• Movie club
• Astronomy club
• Maidens' club
...
THE LAST CLUB REMAINING...
I really need to join an amazing club!
SIGH
Really?
What is it?!
What the heck—
is the maidens' club?!
Hatsune's club checklist
...

CLICK
EXCUSE ME...
I should try not to say anything mean..
KNOCK
Maidens' club
Otherwise I will be out of options..
I should give it a try, anyway.
Maidens' club
So FLOWERY.
WELCOME!!

Oops, I did it again.
A GAY GUY IS A MAIDEN...
What.
PULL
What?
DO YOU WANT TO JOIN THE CLUB? WELCOME. ♡
AH
STOP
ARE YOU GAY?!
HOW FUNNY.
STARE
This was my last chance!
SPANK
WHAT'S UP WITH YOUR EYEBROWS?!
!
...stupid.
I'm saying the wrong thing..

What?!
IT'S SO RUSHED AND CONNECTED.
YOUR NAILS ARE TOO LONG,
What is wrong with this person?!
ARGH, I CAN'T STAND IT! COME HERE!
PULL
AND WHAT'S WRONG WITH YOUR HAIR? IT'S SO MESSY!
What?!
So embarrassing!
WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING?!
Scissors?!
It's kind of... humiliating.
whitt
What is he doing...?
AH... HEY.
CURL CURL CURL
SHUT UP!
?
SCISSORS
I'M GOING TO CUT YOUR...
HA HA
...MESSY HAIR.
He's crazy!

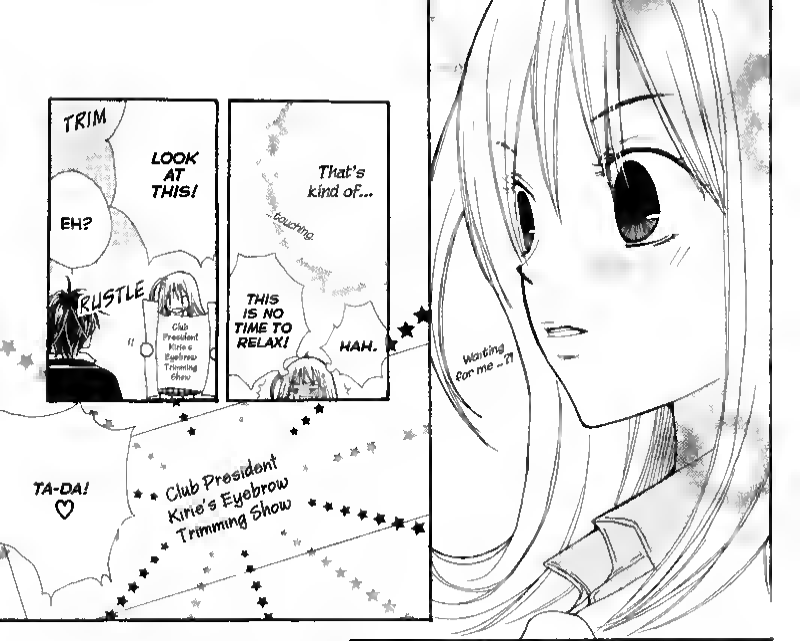
WHEN A GIRL COMES WITHIN A FOOT OF ME,
I CAN'T HELP BUT NOTICE A LOT OF THINGS, AND THEN I HAVE TO FIX THEM.
Ah ha ha I lose my mind sometimes
If I let him...
WAKE UP!
...I don't know what he'd do.
SLAP
I'M SORRY!
YOU'RE THE FIRST ONE WHO DIDN'T RUN AWAY.
THAT'S WHY EVERYONE RAN AWAY FROM THIS CLUB.
I'm sorry I slapped you.
I'M THE CLUB PRESIDENT, KIRIE KOGANEZAWA.
YOU'RE THE ONLY GIRL HERE. LET'S HAVE FUN TOGETHER. ♡
Only one?!
BY THE WAY, WHAT KIND OF ACTIVITIES DO YOU HAVE?

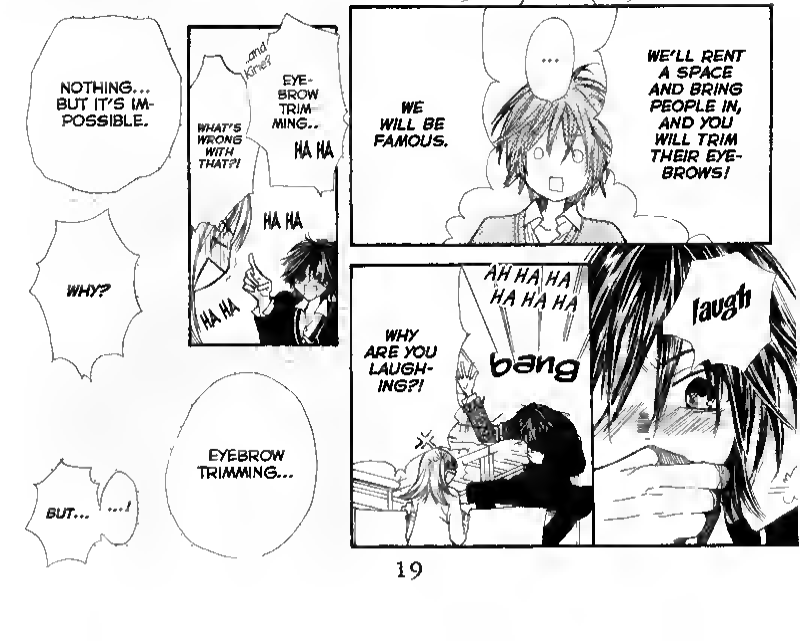
SHUT UP!! YOU CAN'T BECOME THE BEST CLUB IN JAPAN IF THAT'S ALL YOU DO!!
HEY, YOU'RE SO VIOLENT.
THE BEST CLUB IN JAPAN ?!
WELL, USUALLY WE STAY IN THE ROOM AND CHAT.
Especially when I'm by myself
EH? HAVE TEA AND DO WHATEVER GIRLS LOVE TO DO.
UH HU HU
desk
bang
That's not enough!!
HUH?
WE NEED TO MAKE THIS CLUB THE ONE EVERY-ONE ENVIES!
AH HA.
ONCE I JOIN IT, IT HAS TO BECOME AN AMAZ-ING CLUB!!

I can't rely on him!
Hey, you're so easygoing.
Ugh!
What are you!?
YOU'RE SO FUNNY.
Ah ha ha, that was great!
I have to do something!!
OH.
I'M GOING TO THINK UP MORE IDEAS!
ARE YOU LEAVING?
SEE YOU TOMORROW.
"See you tomorrow."

I haven't heard that for a while.
BUT HE'S GAY.
I'M HOME.
HEY, YOU!
4th son Takeshi, college senior, mine
5th son Kazuki, college freshman
BRO...
YOU CAME BACK SAFELY!
MY CUTE BABY SISTER!
CRACK
I'm the youngest of all, and my older brothers love me so much.
LINE UP
My family is dominated by men.
1st son
2nd son
3rd son
4th son
5th son
6th son
7th son
I'm not used to being around girls. I get nervous.
But...
SO...
When I look around me, it's all men.
I still want to have girlfriends.

HA
Yeah.
I have an idea!
WOW. AMAZING. MY EYE-BROWS ARE CLEAN.
Even though he's stupid.
IT'S KIND OF NICE.
MOVED
No one ever taught me this.
OH, SUGINA SAN,
HEH HEH
HO HO
HAVE YOU FOUND AN AMAZING CLUB, YET?
YOU CAME.
AH,
grimace
slide
I will shock them soon!
I WAS WAITING FOR YOU.


TRIM
LOOK AT THIS!
EH?
RUSTLE
Club President Kirie's Eyebrow Trimming Show
That's kind of...
...dazzling
THIS IS NO TIME TO RELAX!
HAH.
Waiting for me...?
TA-DA!
♡
Club President Kirie's Eyebrow Trimming Show


NOTHING... BUT IT'S IMPOSSIBLE.
WHY?
BUT... ...!
EYEBROW TRIMMING...
...and Kirie?
WHAT'S WRONG WITH THAT?!
EYEBROW TRIMMING...
HA HA
HA HA
HA HA
...
WE WILL BE FAMOUS.
WE'LL RENT A SPACE AND BRING PEOPLE IN, AND YOU WILL TRIM THEIR EYEBROWS!
WHY ARE YOU LAUGHING?!
AH HA HA HA HA HA HA
bang
laugh

I CAN'T STAND IT.
I'm mad.
I don't like to be half-assed.
OF course!
TRIMMING EYEBROWS ISN'T ENOUGH!
YOU NEED HAIR AND MAKEUP, TOO!!
SLAP
SLAP
What? Are you getting mad at me?!
Hey! What do you want?
MAD
YIKES!
DON'T COME CLOSER!
I REALLY WANT TO DO YOUR HAIR AND MAKEUP ...
BAM
OK!
Club President Kirie's Makeup Show
HELLO...
We got them!
MAKE-UP SHOW, HUH..
EH?
WHAT IS IT?
b President Kir
akeup Sho
...
STICK
Club President Kirie's Makeup Show☆

YOU NEED TO FIX YOUR FACE WITH MAKEUP.
..Ugh.. Two girls..
UNSTEADY
TWO OF YOU?
I'm an idiot!
HA HA
DON'T COME BACK.
HOW RUDE!!
Hmmph
Let's go.
ARGH.
WELL....
blush
Oh, no. Don't get nervous. Don't say anything bad...
WHAT ABOUT YOU? WHY ARE YOU CONTINUING THIS WEIRD CLUB?
WHAT KIND OF JOKE WAS THAT?!
HEY, YOU,
Shrinking
AND...
YOU DON'T HAVE ANY FRIENDS, DO YOU?
bullseye
Wah!
I LOVE TO WATCH GIRLS BECOME BEAUTIFUL AND HAVE FUN.

I WAS RAISED IN A FEMALE-DOMINATED FAMILY, AND I'M THE YOUNGEST.
THEY'RE NICE TO ME, SO I ALWAYS WANT TO PLEASE THEM.
THEY SMILE LIKE FLOWERS AND...
THAT MAKES ME REALLY HAPPY.
WELL, I LOVE TO SEE GIRLS BEING HAPPY, SO...
THAT'S WHY I STARTED THIS CLUB.
THUD
I STARTED TO LOVE MAKEUP WHEN I WAS HELPING MY SISTERS. ♡
SISTER COMPLEX.
YIKES!
YES, SO?
What's wrong with it?
HEY,
NO... Sorry
BRIGHT
URGH...

WHAT MAKES YOU HAPPY?
No one's ever...
"What makes you happy?"
I...
...asked me that question before.

EH...?
DRIP
Was I always alone?
STUPID...
...cried when they were happy.
I didn't know...
...that people...
YOU'RE SO DENSE.

OK! THEN!
STARTLED
THUD
LET'S GO OUT AND HAVE SOME FUN!
LET'S EAT A CAKE, AND...
YEAH, I KNOW A SHOP. THEY HAVE CLOTHES THAT WOULD LOOK GOOD ON YOU.
CAN I PUT IT DOWN ON MY AGENDA?
NOW?
YEAH.
Are you free?
HUH?
WOW
moved
WELL, "GOING OUT WITH KIRIE."
Ah, let's put the sticker on there, too
STICK
19
Going out with Kirie
"KIRIE" CAN BE A GIRL'S NAME
27
28

I should ask for his cell phone number too
More thing to input
HA...
LET'S GO.
YEAH ...
IT'S ... DELICIOUS...
I MEAN, IT'S NOT BAD!
Don't you like it?
AH HA HA
BLUSH
HAH
ISN'T IT?!

LOOK AT THIS SKIRT.
Going out with a friend is what I've been longing for
It's just as I expected
IT LOOKS CUTE.
NOT REALLY ..
LOOK!!
FLIP
bang
HAT-SUNE!
LOOK AT THIS ONE!
AH HA HA
LOOK, LOOK!
It's fun
ENCOURAGE!
IN A TRANCE
LOOK, THAT'S SO CUTE!
AH HA HA HA HA
It's so fun!

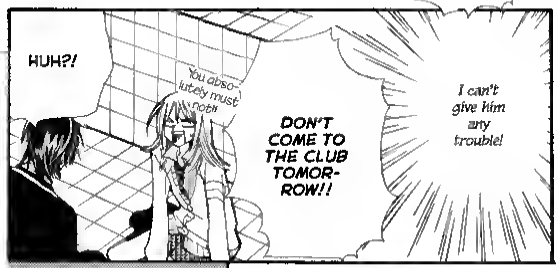
THUD
I just
remembered!
He's a man...
...
...!!
BLUSH
aaaaaah
TIGHT
LET'S GET SOME REST.
Wait there I'll get us some-thing to drink.
PA
Well, he's gay, so...
I don't care

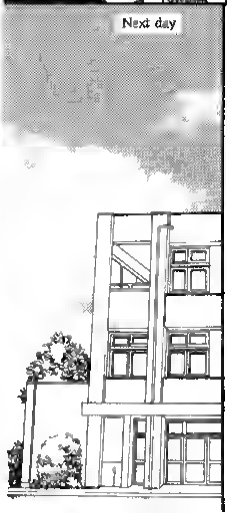
He's not a girl-friend ...
HAA...
WHAT ARE YOU DOING HERE?
They're from the same school.
EAH
Maybe the ones I said something nasty to
OH.
SNAP
WHEN ARE YOU GOING TO FIND AN AMAZING CLUB?
WELL, I GUESS IT'S IMPOS-SIBLE
I'VE AL-READY JOINED ONE!
HA HA HA HA
chuckle
OH, THAT SOUNDS NICE. ♡
You idiot.
IT'S LIKE A HAREM! ♡
THE CLUB HAS MANY REALLY HANDSOME GUYS THAT YOU WOULD DROLL OVER!
What am I saying?!
What...
LET'S GO SEE IT TO-MORROW.
Yeah. ♥

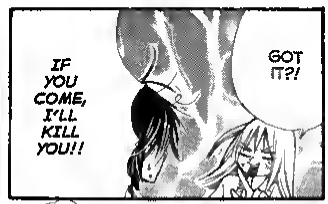
WHAT'S WRONG?
HATSUNE,
AH HA HA. LOOKING FOR-WARD TO IT.
What did I just do?
SHOCKED
What am I gonna do?
But...
ANYWAY, I'M GLAD...
...THAT YOU ENJOYED TODAY...
But ...

1
Hello, nice to meet you!
Thank you for reading You're My Girlfriend!
I'd be happy if you enjoyed reading this!
BOW
I'm so happy that this comic came out!

KI..
It's my fault!
YEAH?
KIRIE!!


HUH?!
You absolutely must not
DON'T COME TO THE CLUB TOMORROW!!
I can't give him any trouble!


Next day


IF YOU COME, I'LL KILL YOU!!
GOT IT?!

...
Because Kirie...

AH, I'M SO LOOKING FORWARD TO IT.
They will beat me up if I make a mistake...
PANT
So many people showed up!!
LINE UP
All girls
EVERYONE, THIS WAY!!
Urgh.
IF IT'S NOT,
IS IT REALLY LIKE A HAREM?
Harem Club...
LAUGH
LAUGH
LAUGH
You have no sense for naming.
SLIDE
ANYWAY ... COME IN!!
It's OK. I prepared for it!
HERE!!
TA-DA!!
HAREM CLUB
Yikes!
YOU SHOULD KNEEL DOWN AND BOW 300 TIMES. ♡
Like the toy horse.
SHAKE
Red
Natsume's toy horse image
HA HA/

WELCOME.
A HAREM—!!
Are they students here?
Oh?
INTRO-DUCTIONS!
I'M KAZUAKI.
I'M SHUN.
I'M THE OLDEST SON, KENJI.
I'M TAKERU.
I'M YUU.
HELLO.

PANT
I'm so stupid.
OF COURSE.
WE WERE WONDERING WHAT YOU'D DO,
THANK YOU FOR TAKING CARE OF OUR SISTER.
We're all Hatsune's brothers.
...
Eek!
BOW
Let's get out
I told you not to tell that you're my brothers!!
Stupid brothers, go home!!
BUT YOU BROUGHT YOUR BROTHERS.
Well, they are good-looking, though.
WELL, WE ALREADY KNEW...
THAT NO CLUB WOULD EVER ACCEPT YOU, WHO DOESN'T EVEN HAVE A SINGLE FRIEND.

Yes, it's all my fault.
That I can't make a single friend and that instead, I have many enemies.
It's because of my actions...
BOW DOWN 300 TIMES...
chuckle
AH, BUT THERE'S ONE CLUB.
They knew it all along?!
!!
"MAIDENS' CLUB" ACCEPTED YOU, RIGHT?
THE CLUB WITH THE CREEPY GAY.

WHO JUST SAID THAT?!
Because...
YOU CAN SAY NASTY THINGS ABOUT ME,
BUT,
Because Kirie...
...is really...
I WON'T FORGIVE YOU IF YOU TALK BAD ABOUT KIRIE!
SHUT UP!
WHAT...? ARE YOU MAD?
SCARY
Scary

PLEASE DON'T PICK ON MY CUTE FELLOW MEMBER.
YOU GUYS,
He's really a nice person.
Don't come now...
Kirie.
SLIDE
LOOK.

I SHALL INTRODUCE YOU TO THE OTHER MEMBERS OF THE MAIDENS' CLUB
THEY'RE ALL HIDDEN MEMBERS. DIDN'T YOU KNOW?
THE SCHOOL ONLY ALLOWS A CLUB WHEN IT HAS MORE THAN SIX MEMBERS.
?!
WOW
OH, NO.
... A JOKE?
And you're talking like a man now
Tomioka Senpai
WHOA
OH, NO! THEY'RE SO COOL!
I MEAN, WHO SAID CREEPY GAY? HE'S ACTUALLY VERY CUTE
WOW
YAY!
STIR

TWITCH
EVERYONE!
NOW THAT YOU ALL CAME,
I want to fix you.
Argh! YIKES!
We'll go back! Good luck!
I WILL SHOW YOU ONE OF OUR ACTIVITIES
HAH
< 6 m >
THAT'S WHY I ASKED MY FRIENDS TO PUT THEIR NAMES ON THE LIST.
Success?
Kind of
LAUGH
SCARY
His eyes are crazy!
I WILL GIVE HER
A MAKEOVER!

CUT
CUT
CUT
CUT
CUT
Wow!
Fast!
Wow!

...SEXY...
...
IT'S KIND OF...
OK.
IT'S DONE.

JUST LIKE THIS, WE DO ACTIVITIES THAT WILL PLEASE GIRLS.
WOW!
CUTE!
GREAT!
blush
Eh?
Who is this? I don't know her
Mirror
WELL, WE WELCOME GUYS, TOO.
IF YOU WANT TO JOIN US,
Eh?
I want to join!
!
And treat her nicely
Talk to her
TALK TO OUR MASCOT, HATSUNE-CHAN. ♡

Really...
Kirie is a nice person.
WHY DID YOU BRING THE OTHER MEMBERS TODAY?
I HEARD YOU TALKING TO THOSE GIRLS YESTERDAY.
Idiot!
Stupid!
YOU'RE REALLY STUPID!!
AM I THAT UNRELIABLE...?

...can't talk well even in times like this.
SHAKE
I...
I MUST BE YOUR FIRST FRIEND IN HIGH SCHOOL!
"I CAN'T FORGIVE YOU IF YOU TALK BAD ABOUT KIRIE!"
I can't make friends for the rest of my like if I keep doing this.
But...
BUT YOUR WORDS MADE ME HAPPY.

It's a secret that I think it's kind of sad that he's just a friend.

STOP THAT!

GAY, HUH?

★ Later... ★

You're My Girlfriend

HELLO

Mako Hiramii

#entropy@irc.irchighway.net

Scans drakokatze & Vanderguard

Translator ^_^Tanpopo

Editor Kat^-^

Proofer_moonies

QC- sophendolbot, Saga & riseabove77

EN.TRO.PY

*Dedicated to Saga for being such a wonderful sensei ^_^*

www.entropy-manga.com

You're My Girlfriend

Chapter 2

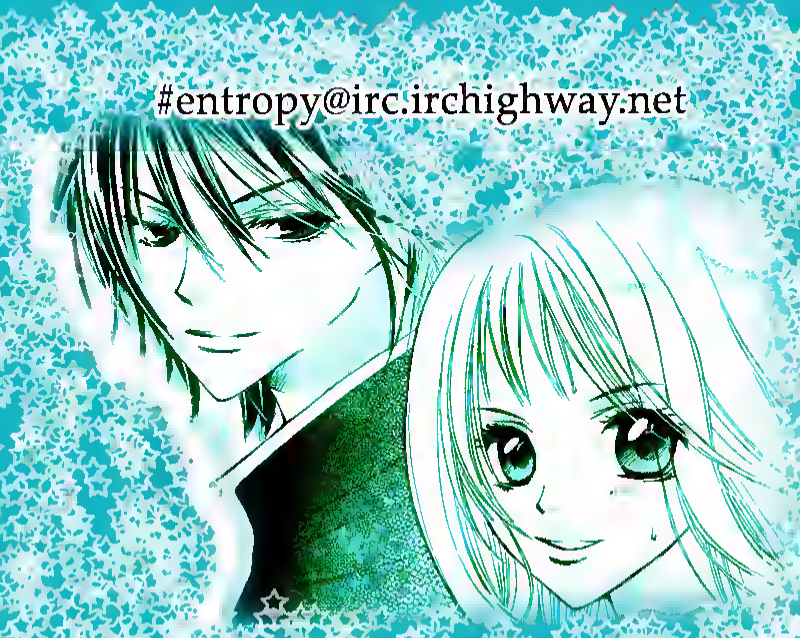
SCANS: DRAKOKATZE & VANDERGUARD

TRANSLATOR: ^_^TANPOPO

PROOFER: SOPHENDO!BOT

EDITOR: K^_^

QC: SOPHENDO!BOT



EN.TRO.PY

WWW.ENTROPY-MANGA.COM

You're My
GirlFriend
Chapter 2

I couldn't give them to him...
?

You're My Girlfriend

BE BRAVE, HATSUNE.
twitch
I'm Hatsune Sugina, and I'm not bragging or anything, but...
...I haven't had a girlfriend during the fifteen years since I was born.
I spent the whole of last night to make these five high-calorie cookies. Took me tries.
I HAVE A GIFT, SO TODAY SHOULD BE OK..
Then, I'll make them my girlfriends!
...and not say what I usually would say.
I'll just ask them ...
I'll say, "Do you want to try these?"
pant pant
HEY...
BA-DUMP
...or doing a risky bungee jump with an old rope.
It's probably like confessing to someone I like...
Go!/Go!/Jump!
It breaks!
BA-DUMP
OLD
GO ALREADY!
It's just as nerve-wreaking.
BA-DUMP

YOU DESERVE TO EAT IT THIS WAY.
BOW DOWN AND EAT IT.
Good luck, you!
SLAP
← cookie
You're welcome beggars
THERE.
silence
What am I saying?!
What?!

For example
KENDO CLUB
SO ALL YOU DO IS GET HIT ON YOUR HEAD? HOW STUPID.
What nerve!
And on top of that, because of my bad mouth, all clubs rejected me ..
...except for just one place.
The same thing happened at other clubs—an endless cycle
Because of my extremely warped, arrogant, stupid personality,
I have never had a girlfriend.
It's a bad habit of mine.
Yeah ...
dash!
What?! Hey!
WELL, IT'S BETTER IF I LEAVE THAT CLASSROOM FOR NOW.
HEY..
The person who accepted me...
oblivious
FLOWERS
BAM
...is... FLOWERS
FLOWERS

...Him.
KIRIE!
His name's Kirie Koganezawa, and if he comes within six inches of a girl,
WHY DID YOU MESS IT UP?!
I JUST GAVE YOU A NICE HAIR-CUT!
WHAT?!
WHAT A WASTE!
The only thing is...
STARE
He's gay.
WHAT'S UP WITH THAT HAIR?!
squeeze
HOLD
!!
he can't help but want to fix her faults.
GOOD TIMING. I'M HEADING TO THE CLUB-ROOM WITH THESE FLOWERS.
Oh, and it's my club

TA-DA!
MAIDENS' CLUB
I still think it's a strange club, though.
WHAT ARE YOU DOING THERE?
He's the president of the "maidens' club."
By the way, this club has two active members and seven hidden ones (only their names are known).
Hence, all club activities are intended to "make girls happy."
Kirie likes to see girls happy, so he started this club.
WHAT'S WRONG?
...LOOK GOOD WITH FLOWERS AROUND HIM.
HE DOES KINDA...
I'm starting to think that...
Startled
AH!
KI-

REALLY...
What am I saying?!
Augh!
A GAY WITH FLOWERS LOOKS CREEPY.
na na
YOU'RE SO FUNNY!
BESIDES...
He not only let me join his club...
I'm such a nasty person.
Oops!
I did it again!
TAP TAP
WHAT'S FUNNY ABOUT THAT? TELL ME IN FIFTY LETTERS OR LESS!
WHAT? IT'S A COMPLIMENT.
Augh!
BANG

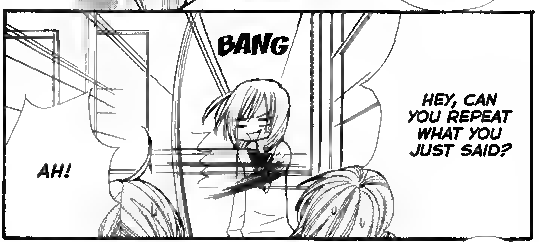
...calls me his "friend."
...but also...
Look! Within 50 letters.
...WE'RE FRIENDS.
What kind of answer is that?
HUMPH.
It's not cute either
It's not honest
He doesn't get mad at me but instead stays with me.
To me, Kirie is...
HOW DOES IT LOOK?
NOT SPECIAL AT ALL
YOU'RE REALLY NOT CUTE.
...a precious friend.
OH, BY THE WAY...

She came within a foot.
Eek!
Wait! Let me fix your hair and face first.
WELL, YOU, TOO...
snip snip
pant pant
What a horror...
PLAY BACK
If you wanna join, then kneel down and lick my shoes.
WE HAD SOME PEOPLE WHO WANTED TO JOIN, BUT...
Like so!
YEAH.
that's in this club
... IT'S REALLY JUST YOU AND ME...
empty
Hm?
WHAT SHOULD WE DO ...?
IT'S FINE NOW BECAUSE IT'S FUN THIS WAY.
That's why the image of this club isn't so good among the students here.
I wonder if
they want to join us!
AH, BUT YOU SHOULDN'T JOIN THEM.
!
IT'S NOT FINE~
AH, THIS MUST BE IT, THE MAIDEN'S CLUB
//
DO YOU THINK THEY'LL MAKE US PRETTY?
hee hee
OH, IS IT?
I DIDN'T KNOW.

2
• Shop •
What kind of shops do you have in your neighborhood? Well, we recently got a highly desired supermarket to come into town so I was very happy Then, my assistant said
IT ALSO HAS A MOVIE THEATER AND A SHOPPING MALL.
MY NEIGHBORHOOD NOT ONLY HAS A SUPER MARKET,
My assistant, Nishi-san.
A movie theater?
And another assistant said...
THAT TAKES FIVE SECONDS BY FOOT AS WELL AS A SUPERMARKET.
MINE HAS A CONVENIENCE STORE
My house, Earth, Ah, Nishi-san, Sure,
A big city has it all...
MUST BE GREAT

EVEN THAT GAY GUY IS MORE OF A GIRL THAN HER.
ha ha ha

OH, IS THAT ARROGANT GIRL IN IT?
IT'S USELESS TO JOIN. DIDN'T YOU SEE WHO'S IN IT?
YEAH, THAT'S WHAT YOU'D GET IF YOU JOIN.
SNAP
With messy hair
That girl
SHE HAS A BAD MOUTH. SHE'S CLUMSY. HER HAIR'S ALWAYS MESSY...


BANG
AH!
HEY, CAN YOU REPEAT WHAT YOU JUST SAID?

CLICK

OH, NO. YOU WERE THERE?
Yeah!!
YEAH, I SURE WAS.
MUMBLE
YOU GUYS ARE A LOAD OF—

LEAVE ME ALONE.
HEY...
struggle
SHUT
OH, NO...
He's hand-some, but he's gay.
I did hear about him, though.
SORRY ABOUT THAT.
Smile
YOU ARE...
OW!
BANG
...AN IDIOT!
IT'S LIKE TELLING THEM, "YES. IT'S JUST AS YOU SAID," RIGHT?
You're so stupid.
WHAT'S THE USE OF YELLING AT THEM WHEN THEY JUST SAID THAT YOU'RE CLUMSY WITH A BAD MOUTH?
Is my head made of stone?
IT MADE ME UPSET, TOO.
WELL,
YEAH...
HOW CAN I JUST SIT BACK AND SAY NOTHING?!
rumbling

I HAVE TO GO PLAN OUT A STRATEGY!
Bye!
ARGH! I DON'T HAVE TIME!
HUH?
I'LL BE MORE GIRLISH THAN YOU, KIRIE!
I'LL SHOW THEM!
DASH
BRO.
What?
It upsets me more when they say bad things about him!
BANG
HATSUNE!
WHY ARE YOU MOODY? ♡
...STUPID.
SIGH
SHE REALLY IS...
ha ha ha
...a gay.
and they called him...
Kirie's the first person who has ever called me a friend,

THAT'S RIGHT...
That's why I long for girlfriends...
Are you realizing us?
Say something!
Hatsune?
That's why I'm not used to girls.
Males dominate my family. As long as I can remember, I've only had males around.
Absolutely no female influence
OR HOW ABOUT A DVD ON BASEBALL HISTORY?
Oniisan type. fifth son.
I'll cheer you up
HEY, WHY DON'T WE PLAY SOME VIDEO GAMES?
Imouto type. Fourth son.
That's not girlish at all!
POP IN
I need someone feminine...
With flowers...
Nickname
DAY DREAMING
AH, ☆ I'M SO SORRY. ♡
HA-CHAN, DON'T TALK LIKE THAT. ♡
IF I had a girlfriend.....
Yeah, Diana wou...
←Hatsune's imaginary friend Diana
depressed
But Diana's not real...
I SHOULD MAKE A LIST.
But he's not really a girl, though.
I know! I'll make Kirie my teacher! ♡
Hello?!
Hatsune!
He's gay
That's why Kirie's girlish...
luxurious
Oh, by the way, Kirie's family's dominated by women.

WHAT DO YOU THINK?
...
Be nice.
Don't say anything nasty.
Smile all the time.
Don't get upset.
Above all else, act feminine!
Ran out of ideas.
TA-DA—!♡
PFF—
What do you mean by feminine?
HA HA HA HA HA HA HA
DON'T LAUGH!
BLUSH
HA HA
No, Hat-sune! Hang in there!
WHAT SHOULD WE DO TODAY, SHITTY KIRIE-SAN?
SMILE
AHA HA HA HA HA
HEE HA HA HA HA HA
How dare you!
MMF MMF
You can't do it!
THE NEXT DAY
GATHER AROUND, EVERYONE.
WHISTLE
AUGH!
Augh, huh?
Are you getting upset?
AH...
hee hee hee hee hee
ahh ha ha ha ha

...will people say nice things about the maidens' club?
IT'S ALL THANKS TO KIRIE-SAN.
If I talk to my partner nicely, who'll be surprised that I have changed.
This is my chance!
SHINE
PAIR UP WITH ANOTHER PERSON, AND STRETCH.
P.E.
Ha!
HEY, SUGINA-SAN..
I really don't wanna do this.
then...
WOW
←Partner
Now smile and say...
PUEEE
"Hi there..."
DID YOU WASH YOUR HANDS? DON'T TOUCH ME WITH DIRTY HANDS.
I'm so hopeless!
I'm not gonna give up!
HATSUNE.
I THINK SHE'S CRAZIER NOW THAT SHE'S IN THE MAIDENS' CLUB.
I CAN'T BELIEVE SHE'S BEING NASTY WITH A SMILE.
Noooo!
WHISPER
WHISPER
WOW!

Lace
Fabrics, lace, and accessories? How girlish! ♡
Accessory
His hobby must be sewing. ♥
shocked
YOU'RE NOT IMAGINING SOMETHING WEIRD, ARE YOU?
WHAT ARE YOU GONNA BUY?
UM, SOME FABRICS, LACE, AND ACCESSORIES. ♡
Wow
EH?
Shopping?
CAN YOU GO SHOPPING WITH ME TODAY?
SIGH
AUGH. YOU'RE REALLY SOMETHING.
Will I ever catch up to him?
PAT
DON'T BE SO TENSE.

WE'RE FRIENDS, RIGHT?
A kind hand.
I WANT TO HELP YOU...
A kind voice
I'M OK.
OH, IS THAT SO?
Kirie is so kind.
I can't stand it when people say bad things about Kirie because of me.
LET'S GO, HATSUNE.
SO I HAVE TO MAKE IT.
AH.

THEY'RE BEAUTIFUL.
HEE HEE. YEAH.
IT'S THE SCHOOL'S ROSE GARDEN.
BUT STUDENTS CAN'T GO IN ..
HEH. YOU KNOW,
I GOT THE DEAN'S PERMISSION TO GO IN THERE FOR A DAY.
What kind of connections does he have?
SO LET'S HAVE TEA TOGETHER. ♡
IT'S VERY NICE TO HAVE TEA IN THE ROSE GARDEN.
Kirie is amazing
He comes up with things that I would never do
Kirie...

in my mind.
I call you my mentor, but...
LACE
SMILE
?
STARE
SO PRETTY! ♡
LACE
STOP THAT.
ON MY HAIR?
How can I use it?
Oh, this ribbon is nice ..
Kirie seems so sophisticated.
Kirie talks softly
EXCUSE ME, CAN I GET THESE?
OF COURSE ♡
Five yards, please
SMILE
I should imitate him.
ACT SMOOTH
CLANG CLANG CLANG
THUD
EXCUSE ME, ARE THESE REALLY THE ONLY ONES YOU HAVE?
Well I still have to get it don't I?
I should imitate him...
SMILE

USE A DIRTY TOWEL INSTEAD.
A RAG. ♡
Learn to recycle!
HM?
WHAT ARE YOU MAKING WITH THOSE FABRICS?
I'm such a hopeless case!
HAT-SUNE...
OH, HAT-SUNE.
EH?
WHAT SIZE DO YOU WEAR?
HUH?
WHAT ABOUT YOU, KIRIE?
Hehh
IT'S A SECRET.
And what's with the flowers and the mushroom on my head?
A secret?
What?
Why are I different?

DON'T COME TO THE CLUB FOR A WHILE.
SORRY I ASKED YOU SUCH A WEIRD THING.
That's rude, you jerk.
Gee? You're the one who's rude
WHY ARE YOU ASKING ME THIS?!
OH, AND HATSUNE,
EH...?
I JUST HAVE A LOT OF THINGS TO DO.
Going to school without going to the maidens' club...
Oh, it's nothing like that.
DON'T BE UPSET.
HOW COME...?

I could stand being alone in the classroom.
Because I looked forward to seeing Kirie,
Usually, I just go to the club after classes.
...is...
...so boring.
lonely
No.
GLARE
...without saying anything nasty.
...to smile...
THANK YOU SO MUCH, BITCH.
smile
And remember...
I should use this time to act more feminine and surprise Kirie.
HEY. HERE'S YOUR ASSIGNMENT
She just started sewing.
I CAN SEW SOMETHING WITH MY NEW FABRIC
♡
frap

I wonder...
...if Kirie hates me now...
I haven't seen him for days. Is it because I'm rude?
Is it because I'm such a loser?
Today's finally over!
depressed
WOBBLE WOBBLE
Do your best, Hatsune!
Meanwhile, time passes...
I want to see him.
Kirie...
AUGH
I want to see Kirie.
HE'S A SECOND YEAR, HUH...
Just one glimpse is enough.
Then...

HOW CREEPY.
UM, K-K-KIRI...
Kiri?
SMILE
Kirie...
WITH A SMILE NOW.
I'll need to ask someone...
UM...
WHICH CLASS IS HE IN?
...I'll be fine.
COMMOTION
KIRIE?
Next...!
KIRIE...
UM,
KICK
OW!
WHAT...
Ah
THAT GAY GUY.

WHAT ARE YOU DOING?!
SHUT UP!
YOU...
DON'T CALL KIRIE A GAY GUY!
...DACHSHUND GUY!
WHAT?!
Long body
HOW DARE YOU!
YOU ARE!
YIKES WHO'S THAT GIRL YELLING OVER THERE?
A freshman?
Ah
I KNOW HER.
CHUCKLE
SHE'S IN THE MAIDENS' CLUB.
SHE SURE DOESN'T LOOK LIKE A MAIDEN.
Of course...

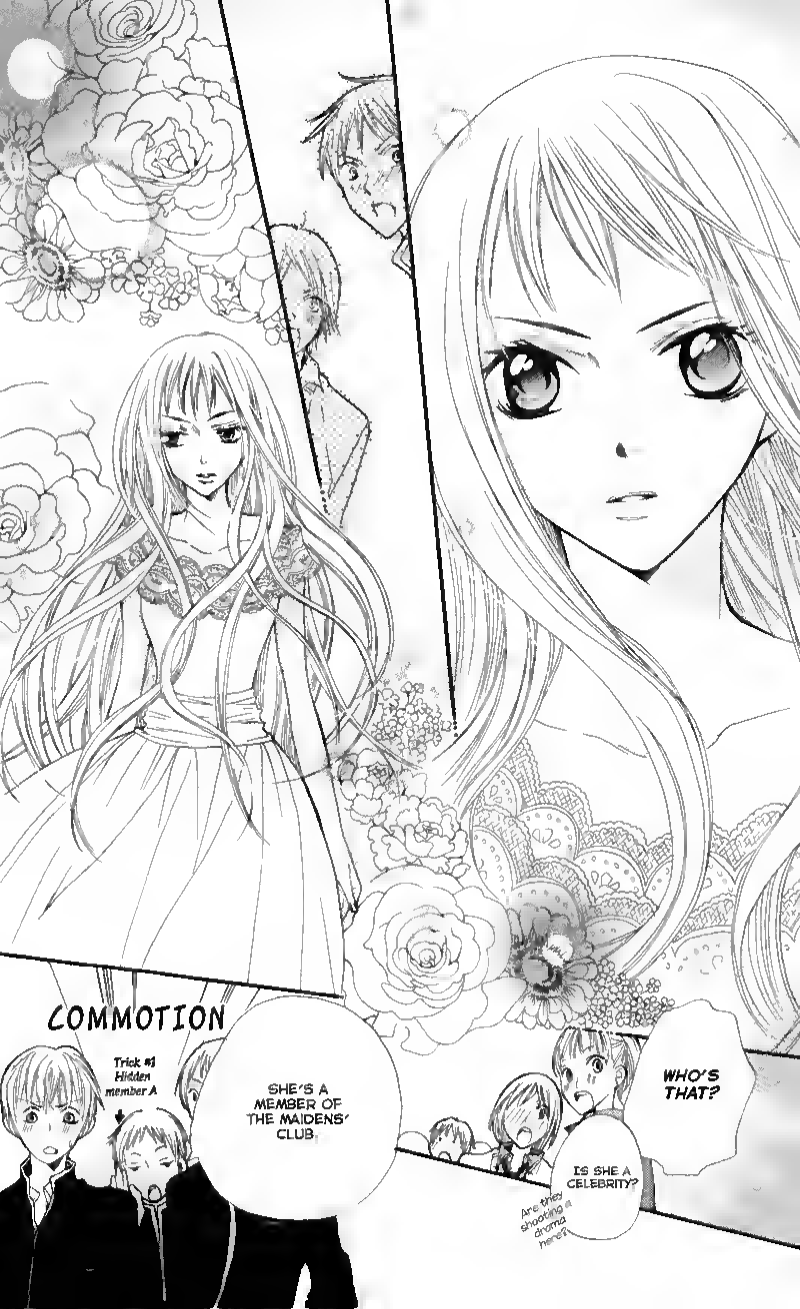
WHAM
...I'm like this because...
Ki...
YOU'RE SUCH AN IDIOT!
AUGH!
Kirie!

COME HERE.
OW OW OW
PINCH
AH.
EXCUSE US.
SMILE
BY THE WAY,
THE MAIDENS' CLUB IS HAVING A SPECTACULAR SHOW AFTER SCHOOL.
SO PLEASE COME IF YOU'D LIKE TO. ♡
Kirie.

Kirie.
REALLY NOW...
BUMP
WHAT WERE YOU DOING?

HOLD
I TOLD YOU
THAT I WANTED TO HELP YOU.
STUPID.
Kirie...
BUT YOU ACTED LIKE THAT.
IT'S 'CAUSE I GOT SO UPSET WHEN HE CALLED YOU GAY!
BUT YOU WERE TRYING TO DO SOMETHING BY YOURSELF,
And that messy hair
She's clumsy, too
She has such a loud mouth.
CHUCKLE CHUCKLE
SHRIEK
I'M MORE UPSET THAT PEOPLE ARE MAKING FUN OF YOU!
SO IT MADE ME ACT LIKE THAT, TOO.
I hear about you everywhere.
WHAT?
WHAT? DIDN'T YOU KNOW?

WE'RE GOING TO SHOCK THEM WITH SOMETHING. ♡
REALLY NOW.
WHAT'S UP WITH THE SHOW?
YEAH. HOW LONG ARE WE GONNA WAIT?
EH?
HEY...


COMMOTION
Trick #1
Hidden member A
SHE'S A MEMBER OF THE MAIDENS' CLUB.
WHO'S THAT?
IS SHE A CELEBRITY?
Are they shooting a drama here?

With simply a wig and makeup.
CHATTER
← That girl
NO WAY. IT'S THAT GIRL?
SHE TOTALLY CHANGED.
CHATTER
CHATTER
WHAT'S THIS ALL ABOUT?
What is this all about!?
I have to know!
HATSUNE.
SMILE.
SMILE
SO CUTE—!

WELCOME.
STUDENTS: NOT ENTER
♡ SCHOOL DEAN ♡
Trick #3 Hidden member C
In the rose garden?!
CREAK
In the back-yard...?
WHAT'S GOING ON? WHAT'S GOING ON?
I'm so excited
THEY'RE HAVING A TEA PARTY IN THE BACKYARD.
Trick #2 Hidden member B

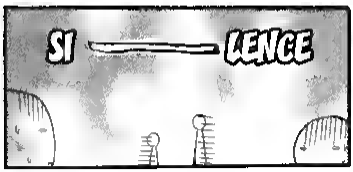
WELCOME, HATSUNE.
Is this...
Is this..
Special thanks to the Maidens' Club's
...what...
...he...
...was planning...?
I envy her!
What's up with that?
Oh, no!

IF YOU'RE NOT A MEMBER OF THE MAIDENS' CLUB, PLEASE DO NOT ENTER ♡
DO NOT ENTER ♡
SHUT

K-KIRIE?
YES?
WHAT IS THIS?
Oh, my goodness!
Aww!
Sugina, hey! We envy you!
Wah!
HERE YOU GO.
CLINK
SHOCKED
No Iw
I TOLD YOU WE'D SHOCK THEM. ♡
I CAN'T BELIEVE THIS...
It's too much
IT WASN'T EASY. I HAD TO SEW YOUR DRESS, AND I NEEDED TO BORROW FROM MY SISTERS' FRIENDS.
That's why I asked about your size and went to the fabric shop
I COULDN'T SEE YOU FOR A WHILE BECAUSE OF THE PREPARATIONS.
I DID THIS BECAUSE

So it had to be spectacular!
SO I HAD TO DO SOMETHING BIG.
...THEY PICKED ON MY FRIEND.
Hey,
Kirie...
maybe I can tell him now...
...while I'm all girlish...
...and smiling.
HM?
KIRIE...

THANK YOU...
Can I tell him with just that?
I did it...
AH...
SAY THAT AGAIN!
OH, MY!
I did it!
Ahhh!
?



...not only worry about becoming friends with a girl.

I also worry about my friendship with you, Kirie.

You're My Girlfriend

Chapter 3

#entropy@irc.irchighway.net

SCANS: DRAKOKATZE & VANDERGUARD

TRANSLATOR: ^_^TANPOPO

PROOFER: SOPHENDOIBOT

EDITOR: KAI^_^

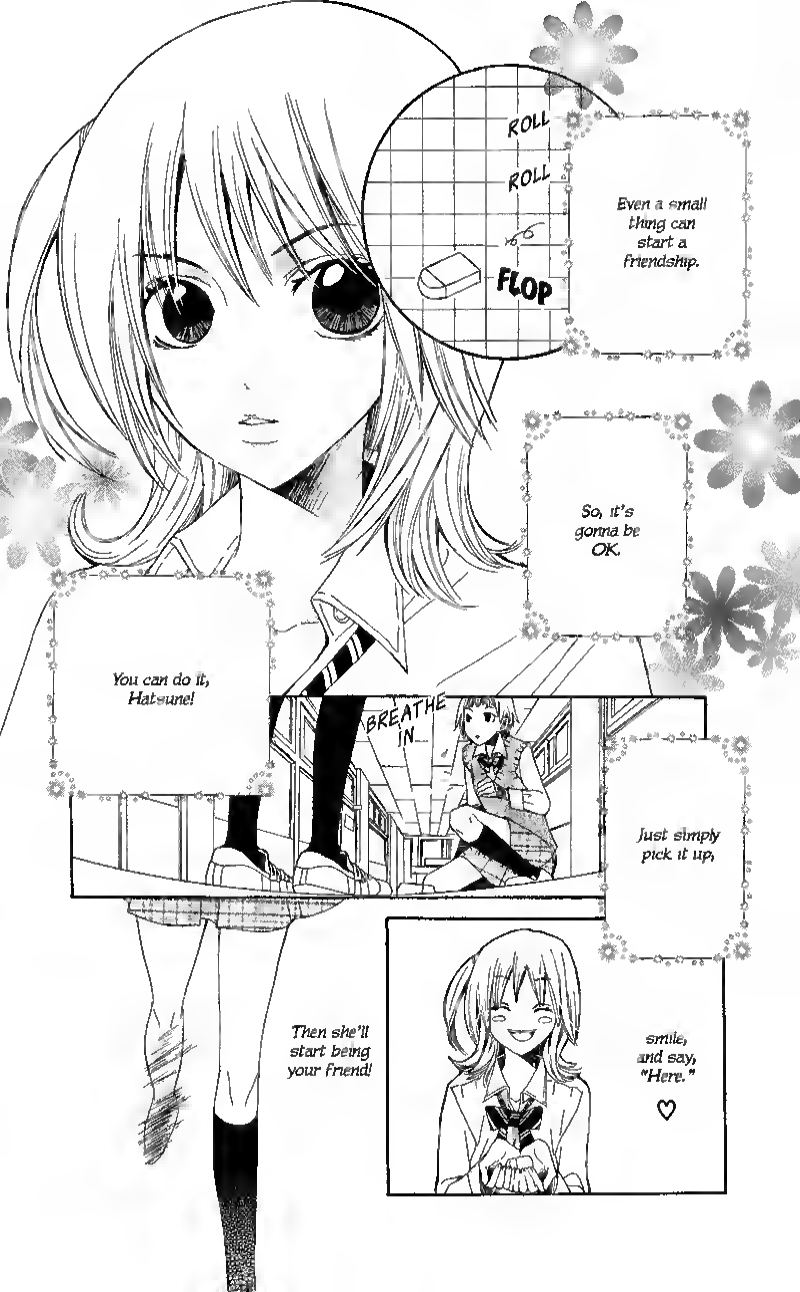
QC: SOPHENDOIBOT, SAGA, ICASSOP

EN.TRO.PY

Thanks to sophendo for all her help with this chapter. without it this chapter would not have been out on time.~Love, Kai

WWW.ENTROPY-MANGA.COM

You're My Girlfriend
Chapter 3


ROLL
ROLL
FLOP
Even a small thing can start a friendship.
So, it's gonna be OK.
You can do it, Hatsune!
BREATHE IN...
Just simply pick it up,
Then she'll start being your friend!
smile, and say, "Here." ♡

KICK
HUMPH.
WOW. THAT ERASER WENT A LONG WAY.
HOW SAD. WHY DON'T YOU GO AND PICK IT UP?
No, that's not what I meant!
HO HO HO HO
HO HO

in all my fifteen years of life,
I've never had a single girlfriend.
OF COURSE!
I'm Hatsune Sugina, and because of my arrogant character,
I did it again!
What in the world am I saying? Hitting myself
BANG
WAH! How nasty!
lonely
WHISPER
WHISPER
All the clubs I applied to rejected me,
WHO WANT'S TO COME BACK TO SUCH A CLUB, ANYWAY?!
YEAH! DON'T COME BACK!!
REALLY NOW.
except... for one.
KI—
WHAT ARE YOU DOING?

WHAM
CHOP
GO AND APOLOGIZE TO HER!
KIRIE!
I'LL GO WITH YOU SINCE YOU'D SAY SOMETHING NASTY IF YOU'RE ALONE.
HERE.
OW...
He's Kirie Kagamezawa.
He's gay.
SMILE
RIGHT?
The club is...
SO.
BLUSH
SO.
WRONG!
SLAP
YOU'RE SCUM.
Then go do it. Go to her. Say you're sorry.
Why don't you go and pick up the eraser?
I'm so sorry for what she did.
and he's the president of the only club that accepted me.

There are two active members and seven "hidden" ones. (only members in name)
All club activities are intended to please girls.
...the Maidens' Club.
TA-DA
TA-DA
MAIDENS' CLUB
Kirie likes to see girls being happy, so he started this club
But we haven't had any new member join so far...
...because of my arrogance and ... Kirie's weird habit.
AH, HATSUNE.
POP IN
He did my makeup and made me all pretty,
Hatsune
WELCOME, HATSUNE
We recently had a tea party at the rose garden.
and we stirred up a sensation within the school.

SLAP
grab
a compulsive habit
WHAT'S WITH THIS UNKEMPT FACE?!
HAH?
He has...
LET ME CUT THE HAIR THAT'S STICKING OUT. ♡
HO HO HO
...he looks crazy when he's in this state of mind.
Crazy eyes
YIKES!
Sticking out
And...
SNIP
HERE ...
He can't help but start fixing the girl's faults.
NOT ONLY DID YOU NOT TRIM YOUR EYEBROWS, YOU ALSO HAVEN'T TAKEN CARE OF YOUR SKIN! DON'T UNDERESTIMATE THE UV RAYS!
PANT PANT
AND YOUR HAIR'S STILL MESSY!
When a girl's face comes within a foot of him,
BANG
WHAM
STOP IT!!
SO WHAT IF MY HAIR'S LIKE A JUDO PLAYER'S!
That's why the club has only two active members.
And of course, Kirie is my only friend so far.

Yes. Just Kirie.
COME HERE, HATSUNE.
PANT PANT
BUT YOUR HAIR REALLY IS MESSY.
Kirie is...
I'LL JUST TIE YOUR HAIR UP.
COME OVER HERE.
clang
...my precious one...
...and only friend.

That's why I want to please him.
That's why I need to get more members.
If we can get more girls to join this club, Kirie will be happy, so I will be happy.
Kill two birds with one stone.
Ho ho ho.
WHAT'S SO FUNNY?
NOTH-ING...
knock knock
SLIDE
EXCUSE ME...
IS THIS THE MAIDENS' CLUB?
whoa?...
What a beauty!

EH, AH, WELL ...
OF COURSE, YOU CAN! RIGHT, HATSUNE?
I WANT TO JOIN...
Bravo!
Ai-EEE!
HA... HATSUNE, I WONDER IF...
Is this...
Y-YEAH ...?
BA-DUMP
BA-DUMP
Just nod. Don't say anything!
Right?
TABLE PATRIOT
BLUSH
Yeah, I'll try to!
Ihee Ihee
chuckle
IDIOT!
the telepathy didn't reach her
GO HOME, UGLY.
SLAP

Whoa..
YOU GUYS ARE FUNNY.
hee
hee
SHINE
ARE YOU...
MOVING FORWARD
She only laughed at my nasty words!
HEY...
FORWARD
.. THE CLUB PRESIDENT, KOGANEZAWA-SENPAI?
STOP OR I'LL...
DON'T COME ANY CLOSER...

I'VE NEVER SEEN A GIRL LIKE YOU AT THIS SCHOOL!
GRAB
SHE'S PERFECT IN EVERY ASPECT!
YOU'RE AWESOME!!
KIRIE?
TURN
HUH?
SHE'S PER-FECT...
NICE TO MEET YOU, HATSUNE-CHAN. ♡
RIGHT, HATSUNE?
YES! YES!
CAN I JOIN, THEN...?
AUGH...
I'M KAORI TOGO.
SMILE
I did it again hun
IDIOT!
DON'T MAKE A MESS.
Hee hee

• I LOVE MANGA •
I simply love manga I'd go to a bookstore and stand in its manga section while smiling the entire time...
CREEPY
SMIRK
SMIRK
Someone seriously once told me to draw manga for profit, so I can buy more manga...
What a clever idea!
And besides, manga are fun. Whether I write it or read it doesn't matter much
ho ho ho

IT'S A GIRL!
I made my first girlfriend!
Out of all these fifteen years, after entering a high school for only three months,
Oh oh...

Seijirou's siblings
So it's only natural that I'm not used to girls.
FIRST
SECOND
THIRD
FOURTH
FIFTH
No guards whatsoever
...consists of mostly males, so I've only had men around me for as long as I can remember.

and...

But I do long to have girlfriends.

...I always want to see Kirie happy because it makes me happy.
At the maidens' club, Kirie has always been so nice to me.
So this time,
I should be the one to please him!
OK, THEN! I SHOULD PLAN A WELCOME PARTY FOR KAORI-CHAN!
ha ha ha ha
Where're you going?
Hatsune...?
Hey...
MAYBE SHE'S GOING TO GET BEATEN UP IN THE BACKYARD
Revenge for all the mean things she has said.
ha ha
WHISPER WHISPER
SOMEONE'S VISITING SUGINA?
SHOCKED
HAT-SUNE...
...CHAN. ♡
WHAT?!
LET'S HAVE LUNCH TO-GETHER. ♡

4
• CLOTHING •
I love clothing. My fashion sense's not that good, but I'd go shopping even when I don't need to
I rarely get to wear this word
Oh! I was such a girl!
I love to look at various colors. They're so beautiful. And I always buy a camisole. My assistant once told me
Yes, I do have that many.
YOU'RE FORBIDDEN TO EVER WEAR A CAMISOLE!
Well I should be careful, though
All of the same kind of color ←
HEY...
ABOUT THAT GIRL...
COMMOTION
With Sugina?
You're kidding, right?
Ah...
The end's near
Yes, please! I wanna! ♡ That looks delicious.
I can fulfill my dream to have lunch together!
OH..?
EH?
TO BE HONEST...
YEAH. ♡
YOU WANT MY COOPERATION?

...I'M IN LOVE WITH KOGANEZAWA-SENPAI.
K-K-KIRIE ...?
PLEASE HELP ME.
ALIGH.
IT WAS LOVE AT FIRST SIGHT, SO...
I-is this a "girl's secret" that I've been longing for?
I LOVE XXX
OK, I'LL HELP YOU!
BLUSH
SWEAT
Ah... But Kirie is gay...
What would she think about that?
I mean, can I honestly tell her, "You can rely on me?"
I'm so warped.
SWEAT
RUMBLE
YOU JUST NEED TO SAY, "YEAH."
YOU...
FORK
SNAP
What should I do...?
"Snap?"

...LOSER.
clang
What is she?!
LISTEN.
grab
WHEN I GIVE YOU THE SIGN, YOU SHOULD LEAVE US ALONE.
MWHA HA HA
AND YOU SHOULD TELL HIM THAT "KAORI-CHAN'S NICE." ♡
How scary!
YEAH, I KNOW THAT GIRL.
GOT IT?
HMM?

KAORI TOGO.
SHE'S LIKE A GIRL-SNIPER.
ANY GUY SHE TARGETS WILL EVENTUALLY SUFFER.
Target.
I heard it from a girl who went to the same middle school as her.
SHE'D DO ANYTHING TO GET THE GUY SHE WANTS
AND TAKE ANY GIRL OUT OF THE PICTURE THAT WOULD STAND IN HER WAY.
WAH!
MAIDENS' CLUB
OH.
WHAT'S WRONG, HATSUNE? YOU SEEM MOODY.
ARE YOU OK? ARE YOU FEELING SICK?
NO, IT'S...
OH...!
WELL, I THOUGHT WE COULD GO TO A NICE BAKERY TOGETHER,
BUT I GUESS WE SHOULD CANCEL IT FOR TODAY.
I'm worried about you.

Cake?
What?
Ah, is this a sign?
BE CONSIDERATE
grab
A-A-A-AH... WHY, UH, DON'T JUST, UM, THE TWO OF YOU, UH, GO?
Don't worry about me
SHAKE SHAKE
OH?
THEN, LET'S POSTPONE IT.
BECAUSE...
...YOU REALLY LIKE TO GO OUT.
I CAN'T JUST LEAVE YOU HERE ALONE.

SIGH...
TUNDRA
cold air
HAH
Hey...
I SAID YOU TWO CAN GO, YOU GAY!
WHAT?!
Kirie was so happy.
IT'S HARD TO COOP-ERATE.
They must be having fun right now.
Moreover,
But she joined the club. She didn't care about both my personality and Kirie's habit.

If I make her unhappy,
Worry!
I QUIT!
then...
WINTER...
AND IT WAS THE FIRST TIME...
...that I ever had lunch with a girl.
So, I...
I should do whatever I can to keep her in the club!
AND WHAT SHOULD I DO FOR HER WELCOME PARTY?
GRIMACE

I JUST LOOKED UP AT HIM WITH TEARY EYES, BLUSHING CHEEKS,
I'm kind of tired.
What?
AND ANGEL LIPS--
Idiot.
She can read my mind?
NOT THAT KIND OF PUSH.
Like would want to push him down like that. Sigh
MY ULTIMATE LOOK TO GET HIM. BUT THEN HE SAID...
Having lunch in the back.
JEEZ...
HEY, UGLY...
WHAT?!
PUSH
Push him down?!
I COULDN'T PUSH HIM DOWN YESTERDAY.
AND THEN,
YOU'RE FUNNY.
HMM...
YOU MEAN, THEY'RE PRETTIER THAN ME?
WELL, NO...
I haven't seen them myself.
AND HE HAS VERY BEAUTIFUL SISTERS.
WELL, HE IS GAY,
HE WENT HOME LOOKING ALL OBLIVIOUS!

?!
OH, BY THE WAY,
I'VE NEVER SEEN A GUY AS ATTRACTIVE AS HIM.
I can feel.
AND HE'S NOT GAY.
W-WHAT'S THE MATTER ...?!
MAIDENS' CLUB
DON'T ASK. JUST DON'T COME, IDIOT.
HUH?
DON'T COME TO THE CLUB FOR A WHILE.
Kurie gets de-press
She quits the club.
She gets moody.
I say no.
KING
TICK
TICK

GET PLENTY OF REST.
HATSUNE-CHAN, YOU SHOULD GO HOME SOON, THEN
twitch
YEAH.
ARE YOU ALL RIGHT?!
Well...
I'M NOT FEELING WELL, SO I'M GOING HOME
WELL...
Yeah.
cough
cough
OK?
So...
HAVE FUN WITH THE CLUB ACTIVI-TIES...!
YOU TWO ENJOY YOUR-SELVES ..!
RETREAT
BACK OFF
NO, NO! I CAN GO BY MYSELF!
WELL, I'LL TAKE YOU HOME, THEN.
In front of Kirie.
In front of Hatsune.
Are all girls like her?!
SCARED

Well, I'll just go...
...plan for her welcome party.
...
stance
In the beginning,
and he planned a princess-like party at the rose garden.
He even gave me a cute haircut,
We ate cakes and shopped for clothes.
Kirie took me out to some fun places.

She's our precious new member!
I shouldn't be selfish.
SHAKE SHAKE
...
Kirie had always been with me...
OH, YEAH. HER WELCOME PARTY.
RUSTLE RUSTLE
Kaori-chan's welcome party
At a hall with view
Let's stay together forever
...and ☆ watch a beautiful sunset to strengthen our friendship...
We'll have a nice lunch...
Wow
We could have a picnic on the hill.
HEE HEE HEE HEE HEE.
Kaori-chan's welcome party
At a hall with view
HEY...
I need to go find a good place!
DASH
I don't have much time!
SERIOUS

EXHAUSTED
I've been looking for a good place every afternoon.
WHY ARE YOU SO TIRED?
AND I HAVEN'T SEEN KIRIE TO BOOT.
SIGH
Ever since then,
tired
IT'S NOTHING...
ROLL
SHINE
Ka...
SHINE
A meatball?
YOU CAN HAVE IT.
SO, STOP LOOKING SO MISERABLE.

By the way,
Kaori-chan is always having lunch with me. What happened to her classmates?
HEY...
WHAT?!
glare
NOTHING...
STOP IT WITH THAT CREEPY LOOK!
Kaori-chan...
...
SPARKLE SPARKLE
are you worried about me?
BAM
HUH?
TEACHING MATERIALS
TEACHING MATERIALS
SHE'S NOT COMING TODAY AS WELL?
YEAH. SHE KINDA LOOKS LIKE SHE DOESN'T WANT TO JOIN US ANYMORE ..
I'M SAD, TOO...

WOMEN LIES WON'T WORK ON ME
I ... HAVE ONLY SISTERS IN MY FAMILY.
I'VE BEEN RAISED BY WOMEN, SO...
WHY DON'T YOU STOP THAT AL-READY?

flap
flap
oh ha ha
hee hee
laughing it.
"Now..."
I wonder what they're doing...
resting
PROBABLY HAVING TEA
ring
Will I be only a nuisance?!
oh ha ha
hee hee
What would happen if they become a couple?
swirl
swirl
Oh, that's right. Kaori-chan likes Kirie.
Oh, but...
Does that mean I won't be able to stay at the club anymore?
She gave me a meatball.
Kirie was happy
We had lunch together
And even today!

Ow
HEY, YOU.
PULL
I feel enlightened.
That's what a true friend would do...
If I'll be a nuisance, I should leave.
NOD
I learned something.
PINCH
WHY HAVE YOU BEEN ABSENT FROM THE CLUB?!
THAT'S WHAT I WANTED TO ASK!
I ... HAD A LOT OF THINGS TO DO...
WHY WON'T YOU LOOK AT ME?
KI-
WHY?
WHY ARE YOU HERE?!
Kirie!

DON'T YOU DARE...
SNAP
YOU SHOULD GO BACK TO THE CLUB-ROOM, KIRIE!
IDIOT
dash
ANYWAY!
POP
DASH
...THINK THAT YOU CAN GET AWAY FROM ME!!

FALL
CLANG
GRAB
CLUNK
WHAT THE...

DON'T MAKE ME WORRY.
WHAT THE HECK?
STRUGGLE
STRUGGLE
REALLY NOW...
HOLD
YOU HAVEN'T SHOWN UP FOR DAYS...

I...
I don't deserve such a nice person.
Kirie...
Sorry! I was kinda violent!
OH, SHOOT. ARE YOU CRYING?
I've never met such an attractive guy.
Huh?
He's not gay.
OH.
But in this situation,
Kirie is my friend!
Plus, he's gay.
It's not relevant!
Why do I have to remember that now?!
BLUSH

I KNOW OF A PLACE WITH A GREAT VIEW.
SHAKE SHAKE
pat
YOU'RE A GOOD GIRL.
heh
...
Kaori-chan's welcome party
At a hill with a nice view
A nice lunch
Play games
Watch the sunset together
WHAT'S THIS PAPER?
That's-
AH!
LIFT

YOU DON'T HAVE TO DO IT, IDIOT.
Oh, no...!
How can I stop this mouth of mine?!
HEH.
THEN,
I'LL LOOK FORWARD TO IT.
KIRIE...
YES?
thud

THANK YOU...
I'm re-charged now that I saw Kine.
I'm gonna do my best!
OK!
YEAH!
SEE YA!

Like what Kirie did to me,
Hih, hih
HATSUNE'S MAP
I should do something for her.
Sempai...?
I FOUND IT.
...
EH...?
I SAID...

I'M THINKING OF QUITTING THE CLUB.
WHAT?
WHY?!
WHY...?
BECAUSE IT'S BORING.
AND KOGANEZAWA-SENPAI ISN'T THAT INTERESTING AFTER ALL.
HE'S JUST GOOD-LOOKING.

DON'T TALK BAD ABOUT KIRIE, OR I WON'T EVER FORGIVE YOU!
BAM
STOP JOKING AROUND!
AH!
heh
"She deserves it?"
Are they talking about me?
SHE DESERVES IT...
nan nan

Kaori-chan...
She always had lunch with me...
HEY, HATSUNE...
I wonder...
Ah ha ha ha
YOU SHOULD DO MORE THAN THAT...
SHUT UP, YOU WITCHES!
THIS HAS NOTHING TO DO WITH YOU!
WE'RE JUST HAVING...
...A FIGHT BETWEEN FRIENDS!

WHAT?!
YOU DON'T HAVE ANY FRIENDS!
WHAT DO YOU KNOW?!
You don't have any either!
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
SHUT UP!
Hatsume's so annoying!
Aleee!
I KNOW...
...BECAUSE I'VE BEEN LIKE THAT, TOO.
I KNOW THAT YOU'RE JUST PRETENDING TO BE STRONG, BUT AFTER YOU SAY SOMETHING LIKE THAT,
YOU REGRET IT AND HATE YOURSELF.

LET'S GO APOLOGIZE TO KIRIE.
WHAT?
WHAT...
Don't assume everything.
GRAB
It's a separate thing.
I'M NOT GONNA LET YOU QUIT THE CLUB.
I WAS SO HAPPY THAT YOU ALWAYS HAD LUNCH WITH ME.

SORRY...
I WAS JEALOUS BECAUSE YOU DIDN'T HAVE ANY GIRL-FRIENDS,
BUT YOU AT LEAST GOT KIRIE-SENPAI.
YOU LOOKED LIKE YOU HAD FUN EVERYDAY.
AT LAST...
this is the first time
I guess,

I can talk to a girl without being nervous.
Just like this!
IT'S QUITE SMALL FOR A PARK...
SHUT UP!
I finally made my first...

WOW...
girlfriend.
IT'S A REALLY NICE SUNSET.
REALLY?
COMPARED TO YOUR TEA PARTY AT THE ROSE GARDEN,
THIS IS MISER-ABLE.
And it's cold.
WHAT—
BUT...

...IT WORKS BECAUSE IT'S SO LIKE YOU, HATSUNE.
Now's the chance...!
MOVED
Oh, Kaorin...
For today's main event,—
we will strengthen our friendship as we watch the sunset!
I...
...AM TRANSFERRING TO GERMANY.
TOMORROW.
Huh?
I'VE BEEN PLANNING IT FOR A WHILE.
Frankfurter
BUT I DIDN'T THINK I NEEDED TO TELL YOU.
Well I didn't have anyone to tell
BUT...

HATSUNE.
OH...
EVEN THOUGH KOGANEZAWA-SENPAI DIDN'T FALL FOR ME.
Sorry
...I'M GLAD THAT I JOINED THE MAIDENS' CLUB.
I GOT A NICE MEMORY IN THE END.
THANK YOU.
SO THANK YOU.
And then...

IT'S JUST THE TWO OF US AGAIN.
GRRRR
And then...
THERE, THERE.
AUGH...
heh
JUST KIDDING. ♡
I'M GONNA KILL YOU!
Even though she's far away,
ACTUALLY, I'M TRANSFER TO...
...
NO!
we're still friends.
I'm right back at where I started.
She forgot.
BY THE WAY, DID YOU ASK FOR HER ADDRESS?
IDIOT...
OH, I MADE YOU UPSET, HUH? ♡
DON'T YOU EVER SAY THAT AGAIN!

Happy Halloween

Oh no, not again, the time is near,
It always happens at this time of year,
The hissing of unlucky black cats,
And overhead all the screeching bats,
When gone completely is the sun,
The vampires come out to have some fun,
Witches stir their cauldrons of brew onto a broom,
Casting spells and cackling as they fly across the moon,
Skeletons dance around shaking all their bones,
Playing many strange tunes on all their xylophones,
Ghosts and goblins join the fun too,
Running about and shouting out BOO!
Jack-o-lanterns smailing and burning bright,
Don't worry it's just another Halloween night.

You're My Girlfriend
Chapter 4

Scanners:
drakokatze & Vanderguard

Translator:
^_^Tanpopo

Proofer:
sophendolbot

Editor:
Kai^-^

QC:
sophendolbot
Medea
riseabove77
Saga

en·tro·py
entropy@irc.irchighway.net
www.entropy-manga.com

You're My Girlfriend

Chapter 4

TWITCH
(In German)
Hallo?
(Hello?)
RRR
"Talking with friends on the phone for a long time, and making my parents mad."
I've never experienced that...
RRR
RR
—ever since I was born.
Hatsune Sugina, age fifteen.
CLICK
Wer sind sie?
(Who are you?)
S...
PANT
Hallo?
PANT
PANT
SPEAK IN JAPANESE, YOU IDIOT!
BANG

He's gay.
HERE, HURRY.
WHAT...? DON'T STARE AT ME.
MAKING AN INTERNATIONAL PRANK CALL?
WHAT ARE YOU DOING..?
CREAK
HAHH
HATSUNE...
HUGH
HUMMM
...
And he's the president of the Maiden's Club that I belong to.
HUMPH.
And...
KIRIE!
YOU CALLED KAORI IN GERMANY, DIDN'T YOU?
He's Kirie Koganezawa.
The phone
OH, WELL, GIVE IT TO ME.

...I have never had a friend because of my bad mouth. He is my first,
I KNOW.
OK, OK.
pat
Ah ha ha ha.
I did it again!
And...
DON'T BE NOSY, YOU HOMO!
Augh.
one and only,
YOU WANT TO DO IT YOURSELF, RIGHT?
GOOD LUCK.
precious friend.

He has to fix her faults.
When a woman comes within a foot of him,
Aaah! It bothers me!
Don't come any closer!
YOUR HAIR'S BOTHERING ME AGAIN...
CHON
BORI
PANT PANT
I want to cut it
DON'T COME ANY CLOSER!
He's close
BY THE WAY...
?
The Maidens' Club has...
Members in name only
YOU KNOW, I'M KINDA WORRIED...
I'M NOT IN THE SAME YEAR AS YOU, AND OUR CLASSROOMS ARE FAR AWAY.
SO...
I CAN'T WATCH OVER YOU ALL THE TIME.
We recently had another member, Kaori-chan, and we were about to become friends, but...
Kaori-chan
I mean, I was just like her servant...
Yikes!
"Don't come to the club today."
I love Kirie-senpa.
Help me
...she moved to Germany without first telling me her new address.

.. WHENEVER I THINK THAT YOU'RE BEING LEFT ALONE BECAUSE YOU SAID SOMETHING NASTY TO ANOTHER PERSON,
arrrrrrgh
I CAN'T STAND IT...
I get so worried.
But then you won't be able to make more friends if I see you all the time.
After I made friends with Kirie,
my problems...
...became our problems.
"Kirie."
"I'm sorry that I made you worry."
I can't even say such easy words.
hold

HATSUNE ?
I want to change.
HUH
HEY. TELL ME HER PHONE NUMBER.
.. I spent almost a month to get Kaori-chan's phone number from the teacher.
WHAT KIND OF ATTITUDE IS THAT?
GAH
That's why.
NATSUNE?!
Yeah!
I'M GONNA CALL HER AGAIN.
I'll really be Kaori-chan's friend.
Jeez, don't you know what time it is over there?
BANG
AUGH!!
Her stress level meter is at its MAX!
CRUSH Meter
CLICK
R R R...
Hallo?
Whatever it takes to make Kine feel at ease
ba-dump
ba-dump
TWITCH
BEEP BEEP
and I'll be more confident.
ba-dump
ba-dump
Full
Low
Meter
F
L

HATSUNE.
Well
I'M TAKING THE TRAIN, SO I'LL SEE YOU LATER.
YEAH...
Hey cheer up
DON'T BREAK PUBLIC PROPERTY!
You are so rude!
YOU IDIOT!
HIT
Forgetting Hatsune
puff along
Augh What can I do?
You're so hopeless!
Augh you're really— Let's go back.
SEE YOU TOMORROW.
Kirie has always given this to me
"See you tomorrow." What a modest form of happiness.

5
HAIR CLIPS AND RUBBER BANDS
My hair is long, so I either tie it up or put on a hair clip
Nice
Hair clip
Rubber band
By the way, where did those hair clips and rubber bands go? I had a lot at first but not anymore
Where did they go...?!
I think they'll show up when I clean my room...
So messy

I want to tell him how I feel.
Watched him go
He's given me a lot of things.

WAIT!
BAM
OW
YOU...
How I honestly feel
DASH
DASH
DASH
HEY...!
click
snap
...HOMO.

TICK
TICK
Homo = Kirie.
TICK
HEY! THAT'S RUDE!
rustle
If you say some-thing
...bad about Kirie,
posting
However it was about someone else,
I won't forgive you!
WHO'S A HOMO, HUH?!
BAM
OW!
WHAT THE...
Whoa...

BAM
GRAB
Oops. I need to run away...
Kaorin! Kaori chan!
She's as beautiful as Kaorin.
And she's from the same school.
How come I didn't know her?
WHAT DID YOU JUST DO, BITCH?!
HIT
Wow...
HEY...
SIGH
This beautiful girl
She's tough!
A beautiful fighter
clap

SHINE
THANK YOU FOR RESCUING ME. ♡
BRR
SHINE

KISS ♡

WHOA
I ♡ YOU.

I KNOW ABOUT YOU.
YOU'RE HATSUNE-CHAN FROM THE MAIDENS' CLUB, RIGHT?
YEAH...
HATSUNE-CHAN IS SO CUTE.
hee hee
Cute ♥

Who is she?
AH, I NEED TO GO.
That's the first time that a girl said I'm cute...
Uppers
SEE YOU LATER! ♡
YEAH..
HATSUNE?
And now, a girl suddenly confessed her love to me.
Yeah. I've been longing for a friendship between girls.
DEPRESSED
Bro.
NOTHING ..
You seem spaced out
WHAT'S THE MATTER, HATSUNE?
BY THE WAY, HATSUNE,
Fourth son
Fifth son
What's that all about ?
la di da
hee hee hee hee
hee hee hee
But...
Anne & Diana ♥
YOU'VE ONLY BEEN AROUND GUYS EVER SINCE YOU WERE A KID
HAVE YOU MADE ANY GIRLFRIENDS YET? I'M WORRIED ABOUT YOU.
So you're not familiar with girls.
Thanks for pointing that out BRO..

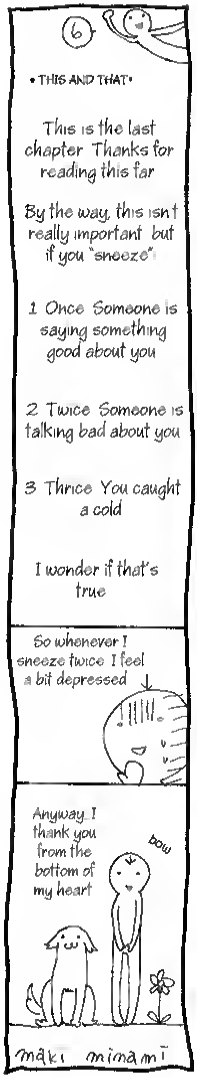
Maybe if...
If Kaori-chan and that girl become my friends,
then I'll have two girlfriends!
HATSUNE-CHAN!
dash
It's Hisa again.
'MORNING!
AH... U-U-UH...
BLUSH
I REALLY LIKE YOU, THOUGH—
HATSUNE-CHAN, DO YOU HATE ME?
WHINING
Oops!
I DON'T WANT TO SEE YOUR FACE IN THE MORNING
OH NO NO NO
THAT'S NOT NICE...
DISCOURAGED

PLEASE BE NICE TO ME.
GREAT!
♡
DRIP
Nose bleed.
She's so cute.
It's not stopping.
Were were
equip equip
OF COURSE NOT.
It's like a dream.
AH...
NOD NOD
I don't get it. Oh, well. Oh, I should tell Kirie about Hisa.
HA HA.
We deserve each other...?
So funny!
I have a girlfriend...
AH HA HA!
It's so like Hatsune.
THEY DESERVE EACH OTHER.
Oh, my
OH...

GOOD TIMING, HATSUNE.
WHOA! I just opened a box of cookies
BAM
W-WHAT HAPPENED?
WHAT HAPPENED?
NONE OF YOUR BUSINESS, YOU FAG!
Augh!
Why can't I just honestly tell him that I might have a girlfriend now?
HOLD
cry
GOOD, THEN.
You must be feeling happy today
clack
What a good girl.
hold
HOW CUTE.
Hatsumes so cute.

AH.
STARE
WHOA
HISA!
HATSUNE-CHAN!
I came along ♡
hee hee ♡
Why am I feeling nervous?
DO YOU WANT TO JOIN US?
AH.
Hatsune-chan?
HATSUNE .. I WONDER ..
Is she your friend?!
nod
nod
I'm so happy for you! ♡
I know! ♡
clutch
tear

THANK YOU...
We should cerebrate with some cans of juice!
ah ha ha ha ha ha
...
DON'T TRIP!
KIRIE, HISA, WAIT HERE.
YEAH!
AH!
BACK OFF
dash
I'LL BE BACK SOON!
...FOR BEING HATSUNE'S FRIEND.
SHE'S A VERY GOOD GIRL, DESPITE HER BAD MOUTH.
SHE REALLY WANTED TO GET A GIRLFRIEND.
YOU'RE HISA OMIYA-SAN FROM THE FRESHMEN-
SENPAI.
AH ..!
...


6
• THIS AND THAT •
This is the last chapter Thanks for reading this far
By the way, this isn't really important but if you "sneeze"
1 Once Someone is saying something good about you
2 Twice Someone is talking bad about you
3 Thrice You caught a cold
I wonder if that's true
So whenever I sneeze twice I feel a bit depressed
Anyway. I thank you from the bottom of my heart
bow
maki minami

YOU LOOKED SO HAPPY WHEN SHE HUGGED YOU.
IF YOU TELL HER THE TRUTH, THEN I WILL NEVER FORGIVE YOU.
SMILE
AND BESIDES,
YOU WERE TOO INTIMATE WITH HER.
You were touching her all over
DON'T YOU KNOW THAT'S SEXUAL HARASSMENT?
ho ho
SHOCKED
You...
DIRTY OLD MAN. ♡

DON'T FEEL TOO GOOD ABOUT YOURSELF JUST BECAUSE HATSUNE-CHAN LIKES YOU A LITTLE BIT.
SEE YOU LATER!
SECRET
WHAT...?
HA-CHACK
SAY THAT AGAIN...?
OH, AND WHERE'S HISA?
SHE WENT BACK TO CLASS.
SHE SAID SHE JUST NEEDED TO GO SOME-WHERE...
THAT'S NOT IT...
Because I didn't tell her how I honestly felt...
I SEE...
depressed
Ah.
TELEPATHY
AH.

Really?
unconsciously
AUGH.
Oh, no !
Was about to hug her
Augh, I have problems
...
I'm not a dirty old man!
AUGH!
That's sexual harassment!
TUG
Kirie is acting strangely...
...TUT.
WHAT...
Are you OK...?

WHAT SHOULD I DO?
AUGHHH
I can't stand it anymore!
Kirie...
"What happened?"
Why wasn't I able to say that?
dash
Courage...
I just need some courage.
beep

I can't just wait for someone to ask me, "Will you be my friend?"
But if I can ask Kaori-chan who's far away to be my friend,
then I can say anything
CLICK
Hallo?
Hello?
TWITCH
She hung up.
CLICK
HA... UH... AH...
Hu?
HUMMM
HATSUNE-CHAN!
LET'S GO! ♡
Let's have lunch together!
COMMOTION
Someone's here for Hatsune?
HUH...
THAT'S HIS FROM CLASS 1-1.
Really?

IF YOU SAY SOMETHING NASTY IN FRONT OF HATSUNE-CHAN,
I WILL KILL YOU.
BANG
Everyone knows about Hisa?
Well we are in the same school.
SILENCE
SILENCE
HI... HISA...?
But everyone seemed to know her... Is she famous?
Well...
NOT REALLY...
Why do I feel sorta scared?
Huh?
DO YOU HAVE A LOT OF FRIENDS?
scared
scared

SMILE
ARE YOU HAPPY THAT YOU GOT A GIRL-FRIEND?
HATSUNE-CHAN...
...I don't have any friends, so I wouldn't know much about the students here...
HEE HEE Kana doesn't talk about those things, anyway...
Why couldn't I just honestly say, "I'm happy"?
I'M HAPPY, TOO.
...
Augh...
NOT REALLY.
LA DI DA
LA DI DA

SO NO ONE HAS EVER RESCUED ME LIKE THAT BEFORE.
WHAM
I'M KIND OF TOUGH, SO I CAN TAKE CARE OF MYSELF.
I was thinking of taking him to where no one was watching
And then beat him up
Yeah!
BAM
BECAUSE YOU RESCUED ME WHEN THAT STRANGE GUY WAS CHASING ME.
Who's guy?!
...THAT YOU RESCUED ME, HATSUNE-CHAN.
Hisa...
SO, I WAS VERY HAPPY...
I'LL GET RIGHT TO THE POINT.
HATSUNE.
I want to be like her.
BUT IT WAS AN ACCIDENT.
She's able to say "I'm happy" so easily.
Well, I can't tell her that.

I'M SO SORRY...
HUH?
AM I A DIRTY OLD MAN?
Well...
heh
I didn't feel bad about it
I was so awful...
hi...
DID I EVER MAKE YOU FEEL BAD...?
WELL, I TOUCHED YOU LIKE THAT...
Ah, I regret it so much
AUGH
AH...
No, that's not it...
YOU'RE A DIRTY OLD BOSS!
OF COURSE. DID YOU REALIZE THAT JUST NOW?
And I'm the one who touches Him a lot...
I love it when Kirie pets my head.
Promoted to a dirty old boss.
NO!!
AH...

I'm so stupid!
ARRRRGH
YEAH...
OF COURSE, I AM.
I'M SO SORRY...
I do regret it.
No...
NO
Kirie...
Don't make a face like that.
UH...

I still can't say anything.
HAH
dash
HATSUNE!
Even at a time like this,
I can't keep doing this anymore...!
I need to make a phone call!
...
WHY... DID I HAVE TO SAY THAT?
AH.
Hurry...!
I MADE HER UNCOMFORTABLE.

HATSUNE-CHAN.
!
GOOD TIMING. I WAS JUST ABOUT TO GO TO THE MAIDENS' CLUB.
Listen. I was just called by the teacher and...
?
WHAT'S WRONG...?
I...
I NEED TO MAKE A CALL...
AH..
Stay right there!
OMIYA!
TA-DA
I WASN'T FINISHED TALKING TO YOU!
ARGH
MISTER...
When Hatsune isn't around.
WE CAN TALK ABOUT THIS LATER.
? ? ?
WHAT'S GOING ON?
YOU CAN'T TALK BOUT IT NOW..
? ?
YOU...
HOW MANY TIMES DO I HAVE TO TELL YOU TO PUT YOUR UNIFORM ON?!

What?!
DON'T WEAR A GIRL'S UNIFORM!
...ARE A GUY...!
HATSUNE-CHAN.
Ha
PAT
BUT I LOOK GOOD IN A SKIRT!
WHAT?!
Well that may be true, but...
Oh yeah. Someone did call her a homo
A guy?!
How dare you! You ruined my heart
Hisa...
BUT...
I'M SORRY I DIDN'T TELL YOU...
I KNEW THAT YOU'D FIND OUT SOONER OR LATER,

HATSUNE-CHAN, YOU WERE SO HAPPY TO GET A GIRLFRIEND.
SO I COULDN'T TELL YOU.
I'M SO SORRY...
MIS-
Hisa...
MISTER...
THERE'S NO SCHOOL RULE THAT SAYS THAT
A BOY MUST NOT WEAR A SKIRT!
HISA...
...LOOKS GOOD IN A SKIRT, SO I THINK IT'S OK...
Even though Hisa can honestly say that he's happy...

...he had something that he couldn't tell me,
but he can say that when he wants to,
...great.
To be honest
I DIDN'T INTEND TO RESCUE YOU THE OTHER DAY...
HISA...
I think it's...
IT WAS JUST A COINCIDENCE...
...
But...
BUT...
I WAS VERY HAPPY THAT YOU BECAME MY FRIEND.
Ah.
SORRY...
Th-
THANK YOU.

he or she needs a lot of courage.
And when he or she says it,
Everyone has something that can't be easily said.
Yeah, I need to tell him how I feel.
Kune...
SLIDE
...I need to take the initiative.
That's why...

Kirie
Not here...
...
turn
But...
KIRIE
...what should I...
I FINALLY FOUND YOU!
!
What do I really want to tell him now?
AH...!
NOT HERE, EITHER
...say to him?

clang
clang
Kirie!
I WAS LOOKING ALL OVER FOR YOU, HATSUNE!
How dare you hide
clang
clang
JUST WAIT RIGHT THERE!
I JUST GATHERED THESE TO-GETHER...
What are those huge things for...?
PANT
PANT
PANT

?
WAIT HERE.
I guess this is a good place.
FLAP
CLINK
CLINK
WOW.
That was quick.
IT'S KIND OF CASUAL, BUT PLEASE JUST PLAY ALONG.
I'M SORRY. .
...I MADE YOU FEEL UNCOMFORTABLE.

I GOT CAUGHT UP IN MY OWN ISSUES,
AND I MADE YOU FEEL BAD ...
Kirie...
IT WAS ME WHO MADE YOU FEEL UNCOMFORTABLE.
Yeah...
What I really wanted to tell him ... is...
I WAS NEVER ABLE TO BE HONEST WITH YOU...
CLINK
KIRIE...
HUG
?!
THIS IS MY APOLOGY.
I couldn't come up with something better
NO...
Kirie...
NO...

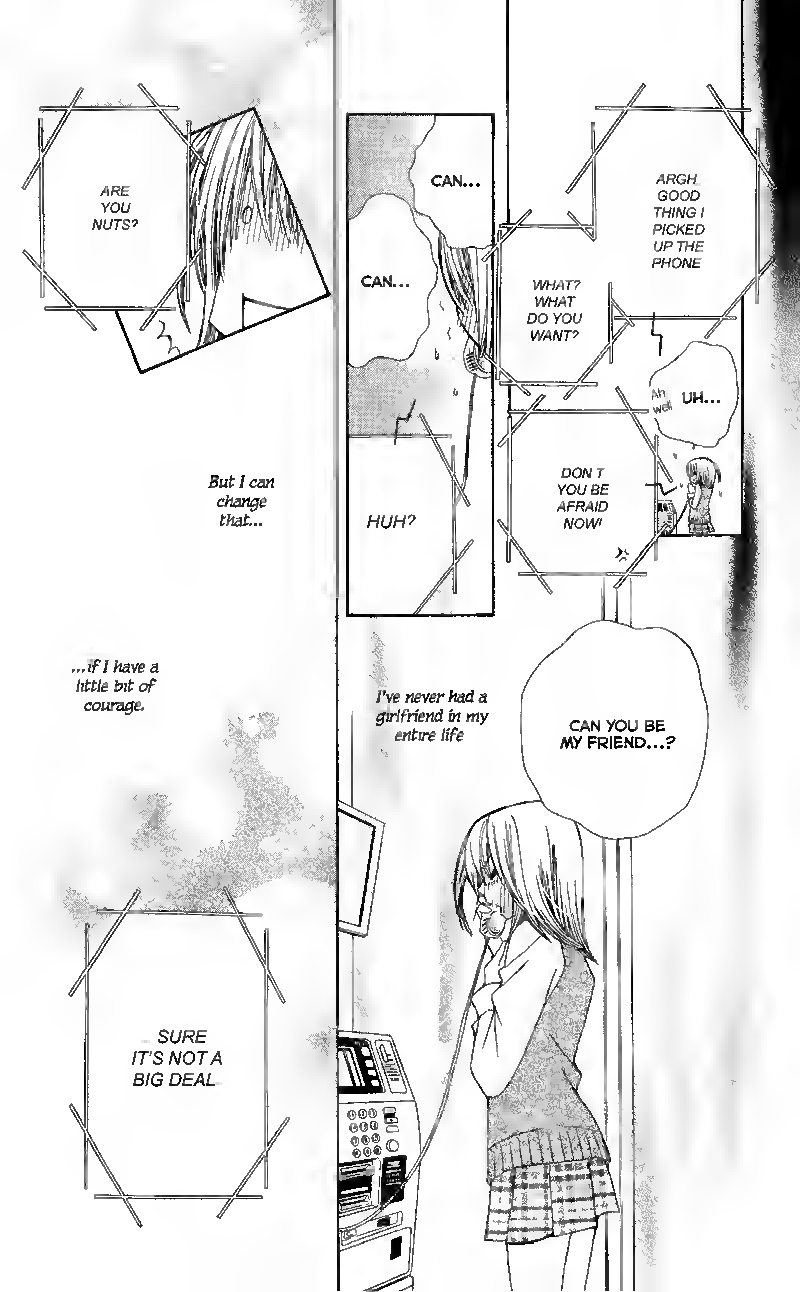
I LIKE YOU
A LOT.

DIRTY OLD MAN OR BOSS OR WHATEVER, I JUST DON'T CARE ANY-MORE...
WELL...
HUH?
EH?

Mm
I'm within six inches!
I WAS GONNA JUST SEE YOU AS JUST A FEMALE FRIEND, BUT...

BUT ... YOU'RE...
O-ooo
SORRY, BUT THAT'S IMPOSSIBLE. ♡
...GAY...
AH, ABOUT THAT...
DO YOU WANT TO RUN AWAY NOW?
DID I EVER SAY I WAS GAY?
Well no...
!!
I'M STRAIGHT.
RUN AWAY...?

I'M NOT GONNA RUN AWAY.
I LIKE YOU NO MATTER WHAT YOU ARE.
Man or woman-I don't care.
Ah...
Argh!
Ah, you're so unbelievably cute
Don't do anything with my face!
Let me fix your makeup!
How dare you say that!
What?! How dare you!
What a weird relationship.
Hatsune Sugina, age fifteen.
Hallo?
KA...
KAORI ... CHAN.
SQUEAK
What time do you think it is here?
HATSUNE IS THAT YOU? HAVE YOU BEEN MAKING PRANK CALLS?
I'M GONNA BEAT YOU UP!
AH, AH, AH SORRY

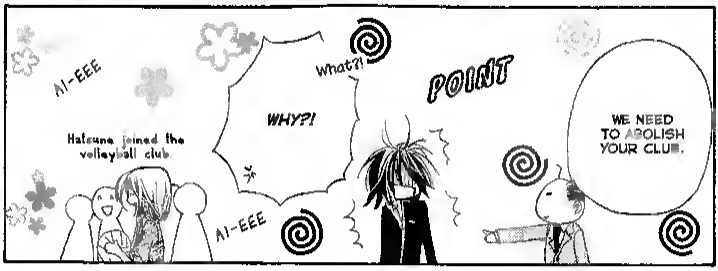

ARE YOU NUTS?
CAN...
CAN...
HUH?
ARGH, GOOD THING I PICKED UP THE PHONE
WHAT? WHAT DO YOU WANT?
Ah well
UH...
DON'T YOU BE AFRAID NOW!
But I can change that...
...if I have a little bit of courage.
I've never had a girlfriend in my entire life
CAN YOU BE MY FRIEND...?
SURE IT'S NOT A BIG DEAL

It's not so hard.
And now,
I have the precious treasure that I've been longing for.
WHY...
What?!
You brat!
I MEAN, I WILL INTERRUPT YOU GUYS...
Hello there!
I'M JOINING THE MAIDENS' CLUB.

EXTRA PAGES
NICE TO MEET YOU. I'M MAKI MINAMI.
THANK YOU FOR READING YOU'RE MY GIRLFRIEND.
I have ten extra pages!
LIGHTNING
mysterious blank space
SO HERE ARE THE EXTRA STORIES.
PLEASE READ THEM, TOO.
I'm not making sense...

EXTRA STORY #1
WHAT IF #1
I'm Hatsune Sugina,
and I have a habit.
What if Hatsune was...
WOW! KAORI-CHAN, DID YOU CHANGE YOUR HAIR?
EH? BUT I DIDN?T...
EH?!
I THOUGHT YOU DID BECAUSE YOU LOOK SO PRETTY TODAY! ♡
AI-EEE
AI-EEE
BUT YOU'RE ALWAYS CUTE, KAORI-CHAN.
Good for you.
Hey!
DON'T ACT STUPID
AI-EEE
EH? WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
...good at making compliments.
Would it have been better?

...would have no new members...
I'm so bored
Then, the Maidens' Club...!

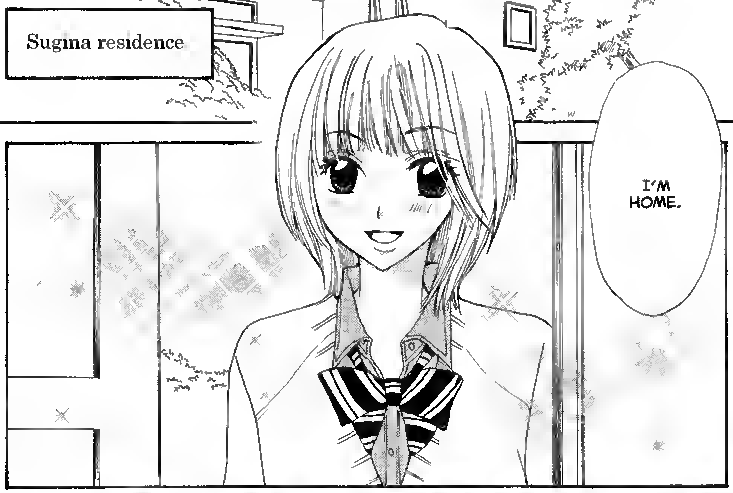

AI-EEE
Hatsune joined the volleyball club
What?!
WHY?!
POINT
AI-EEE
WE NEED TO ABOLISH YOUR CLUB.

EXTRA STORY #2
WHAT IF #2
SAY THAT AGAIN!
YOU'RE SO GIRLISH AND CREEPY!
I CAN TELL YOU THAT AS MANY TIMES AS YOU WANT.
What if Hatsune...
WHAT DID YOU SAY?!
WHAM
YOU UGLY GUY!
...
...was a guy.
...had the same personality but...
COME ON!
YOU'RE SO CREEPY!
WHAT DID YOU DO?!
WHAM
AUGH!

HAHAHAHA
...a friend.
YOU'RE GOOD, TOO!
HEY, YOU'RE GOOD!
I just made...
punch
How ridiculous
HAHAHA

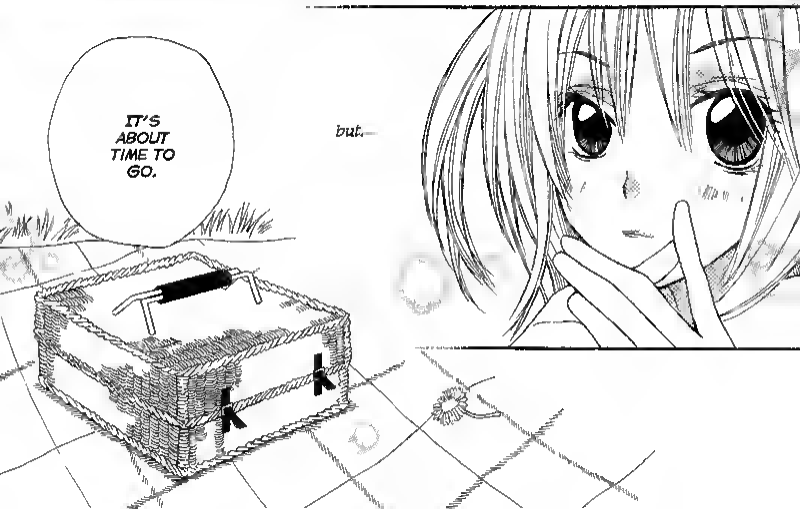
I WASN'T NEEDED AT ALL.
Why?
Oh, why...?
...

EXTRA STORY #3
AFTER CHAPTER 1



EXTRA STORY #4
AFTER CHAPTER 4

But it was different when Kirie took my hand.
WHAT, YOU HOMO?!
AUGH, YOU'RE SO STUPID. COME HERE.
I've held my dad and brothers' hands before.



COME ON.
But...
...it's kind of different today.

It felt like a lightning bolt had gone through my body, from my fingers to my brain.
...this only happens with Kirie.
I guess...
A stupid couple has been born.

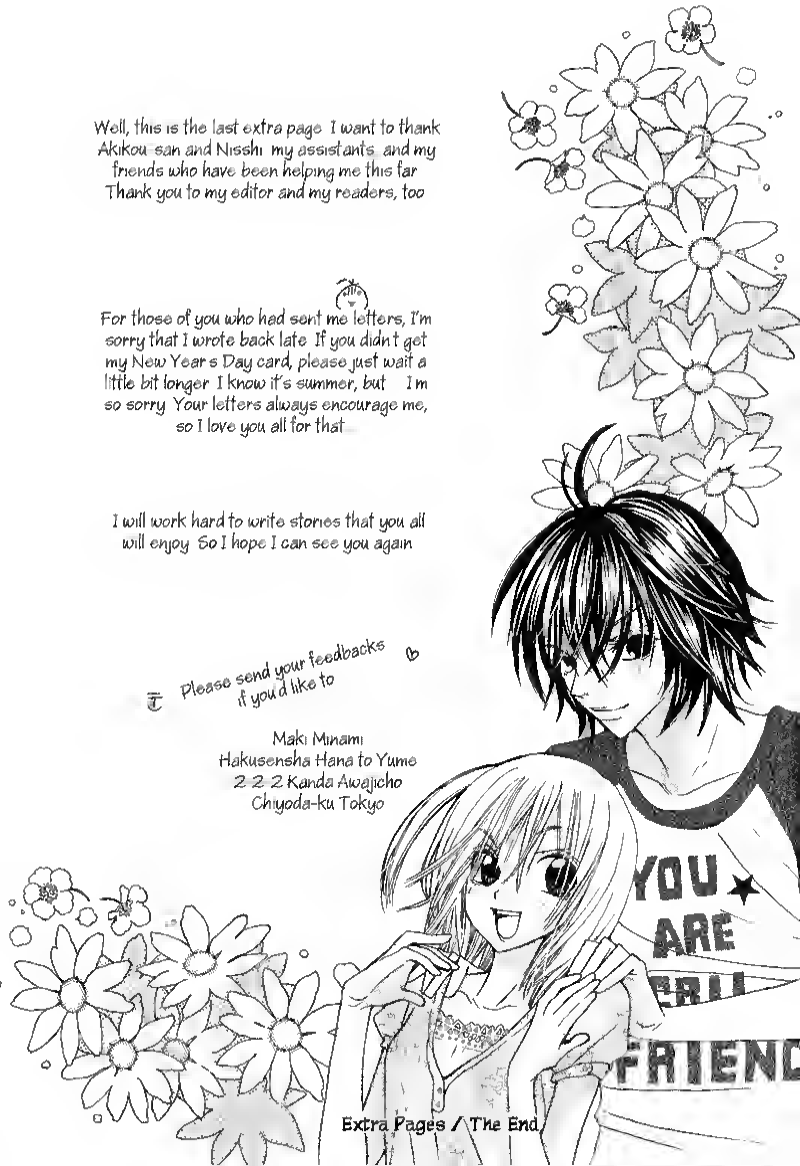
Well, this is the last extra page. I want to thank Akikou-san and Nisshi, my assistants, and my friends who have been helping me this far. Thank you to my editor and my readers, too.

For those of you who had sent me letters, I'm sorry that I wrote back late. If you didn't get my New Year's Day card, please just wait a little bit longer. I know it's summer, but... I'm so sorry. Your letters always encourage me, so I love you all for that.

I will work hard to write stories that you all will enjoy. So I hope I can see you again.

Please send your feedbacks if you'd like to.

Maki Minami
Hakusensha Hana to Yume
2-2-2 Kanda Awajicho
Chiyoda-ku Tokyo



Maki Minami's books

HANA TO YUME COMICS

Special A (SA)

You're My Girlfriend

Hana to Yume Comics

You're My Girlfriend

MAKI MINAMI

Hana to Yume Comics

You're My Girlfriend

MAKI MINAMI

HAKUSENSHA

9784592188261

ISBN4-592-18826-8

C9979 ¥390E

1929979003906

HANA TO YUME COMICS

▶ STORY ◀

Hatsune Sugina, a high school freshman, has never had any girlfriends! Extremely rude and arrogant, Hatsune doesn't have any friends at all (so sad). One day, "maidens' club" president, Kirie Koganezawa shows up in front of her. He's a boy, but he's more feminine than any other girl she's met...

■ First appeared in Hana to Yume ■

HAKUSENSHA

Story

HATSUNE SUGINA NEVER HAD ANY GIRLFRIENDS. SHE DREAMT OF HAVING HUNDREDS OF FRIENDS IN HIGH SCHOOL, BUT BECAUSE OF HER FOUL MOUTH, SHE HAS MADE A LOT OF ENEMIES BUT NO FRIEND!! EVEN WHEN SHE TRIED TO JOIN A CLUB, HER RUDE AND ARROGANT PERSONALITY GOT IN HER WAY, AND SO, NO CLUB WOULD ACCEPT HER, BUT?